Ն. 3652 — 1897 ՅՈՒԼԻՍ 15 ՇԱԲԱԹ — 1315 ՍԷՊՏԷՄԲԵՐ 26 — ՕՆ ԻՆՋԻՆՃԻ ՍԻՆԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ՋԷՐՈՏԷՍ ՇԱՐԳԻՉ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

20 ԿՈՊԵԿ

ԱԶՈՆԷ ԳՈՅԱԳԻՆԸ

	12 պուէթ	6 պուէթ	3 պուէթ
ՍՊԱՄԱԿԱՆ	140 ղրշ.	70 ղրշ.	40 ղրշ.
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	»

Մէկ թիւրը 20 ղրուշ

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷՄԱ

صاحب امتياز: جيوڤكيان — جريدهٔ شرقيه

ՌԼԱՆԱՔ ԳԻՆԸ ԱՄԻՍԻ

Լիտէր, 20մէր վէ 3լիտէր սահիպէ ղրշ. 8
Գիւտէրլիք սահիպէ 11լ. 10մ. կա. » 3

Մէկվատաղ նոմիրայա սարի պէնալէր վէճճանէն գոպուլ ալնանմաղ վէ սէրճ ալնմայան էվրագ իսաբ օլունմայանաղ

Իսարէհանէյի ՍԹամպոլա Պաղը Ալի ճառատէսինաէ նումէրս 20 ձիվէլէկեան մարպասանա սբր. Գիւոֆէյի մէվսում հագդանա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլ ՅԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ մուրատաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Հապէլիթեան գրալը Մէնէլիքին՝ Ինկիլիզերին վէ Իթալեանլարը հէր կէօնա Թէլէպպիւսիթեա պիթարաք գալանաղը, եանի մէղքիւր Թէլէպպիւսաթան հէլ պէրինէ մուսվէնէք իթմէլէկի՝ մէվսուգ մէնպալարան Թէէմին օլունէյար իմիշ։

Իթալեալիլարը՝ Աֆրիկան էրիթրէ զէթասյալ սահիլ մէվզալարընան պիր գալը խարիֆնէ, Հապէլիթանա եաղըն արաչիր պօլսիթայա գարար վէրմէլէրի՝ Հապէլիթանան ֆէվզէլաաթ մէմնունիյէթի մուճիպ օլմաղը օլմուշ արը։ Պու գարարը՝ իքի հիւքիւմէթ արանանա հէրան պիր հիւքիւմէթ արանանա սէպէպ օլմաղը՝ զանն ալընմագան արը։

Բուսիանէն Գարամանիզ ֆիլօսը իքինչի ֆէրգա գօմանանը գոնթր ամիրալ Լավրօք՝ Գարամանիզ սեյար ֆիլօսը գօմանանալզէնա, վէ գոնթր ամիրալ եեչանինօֆ իլէ Սիմեաներ ասխի մէղքիւր ֆիլօսէն իքինչի գօմանանալզէնը Թալին զալանմաղալար սբր։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԷԳԷՍԻ

Հավատամք

Տիւն սապահ սէֆիրլէր Պէօյիւքարէմէ քեռին Աւսթրիա սէֆարէթխանէսինան ադամ իճթիմա իթմէյինա արը։ Էօյլէնանէն սօնրա սահիլլեր Թօրխանէի Ամիրէսէքի քէօյէսի սէֆիրլեր՝ խարիճիլ նամզըը սէվ. Թէվֆիգ բայա հագրէթլերի իլե պիրլիքտէ իճթիմա իթմէյիլեր, վէ սուլ չարթլարը հագգընա միւգաքերէ իճրա էյլէմիշլեր արը։

—Մուհարեպէ մահալլերինան պուլընան խասթախանէլերտա թեսալի օլընան խասթա ասքերլերի Բրեվէպա վէ Վոլօս իսքէլեներինէն նագլ իմձէք իւզրե 20-30 կիւնտ պիր վարար կէօնտերիլմէքտէ իսէ սա, վարար կիթարկէ եէրտէն Թէքարար աէսնէլանմէյէ գարար խասթա ասքերլեր երէյնէ միւսաէթ պէքլեմէքտէ օլարգալարընան, իքի վարարընդ սահա թախսիրլի թապպագ վէ սրհհիյէ մէմուրլարընդն թայիրի իչլեն իյանաղընդն իճրատ՝ մագամը Սերատքերիսէն Պահրիյէ նէղարէթինէ իլար օլընմէլ արը։

—Բուս Գէրմէզը խաչ հէյէթինէն Տերսաաէթտէ իգամէթ իթթիկի եանատա նամլ օլարզը լուԹիքլարան ալայը, Գէրմէզը խաչ հէյէթի ըսխի կրանանիւգ Սերժ՝ թարաքը հագրէթը Բաթիչահիյէ Թէշեքքիւրթէնը արզ էյլէմէյ արը։

—Հանանատա՝ իւպհ. սեվ. Ձեվատա բայա հագրէթլերի իլե պէօյիւք սեվէթլեր ֆիլօ գօմանանալարընդն՝ էվվելքի բայար կիւնու նէքարիկերինի զիյարէթ էյլէմէյ օլաբգալարընդը իէրատ կազէթասը եարալզէյար։

—Թէսալիա գէթասընատա պուլընան խասթախանէլերտա 5 նէֆէր թապպագ իլե ճերբատա լիւզում կէօրիւիկինատէն, պունլար ինթիխապ օլընէր օրասուի մէղքիւրե կէօնտերիլմէք իւզրե պուլընմէյ արը։

—Գավալատան կիրիտե 32 թապուր Օսմանլը ասքերի կէօնտերիլմիկինի նայ Ֆրայ Բիւե կազէթասը եարալզէյար։

—Կիրիտ Բումլարը թարաքընան թանգիմ օլընան պէր լայրնա՝ պու քէրրե կիրիտ ասլարընան պուլընան հարպ սէֆինէլերի ամիրալարընդն էն գէտմէյնի օլան ամիրալ Դանէվարօյա թագիմ օլընմէյ արը։ Մէղքիւր լայրնա իւլե կիրիտիւլեր իճթիմալարընը իճապար էյլեթքաէն սոնրա, ինթիխապ էյլեմիշ օլարգալարը բեէս վէ մեճլիսը իսարտ ազասընդն իսմէրինի պէյան էյլեմիշլեր արը։

—Ամանդն պէյանընա կէօրէ, Տէյլ Գրանէյ նամ ինկիլիզ կազէթասը՝ ֆէնընը հարպ նօգթաի նազարընան եուանան հուսուսընդն պատէմա Օսմանլը օրասուլարընա պիւթիւն պիւթիւն ալչագ պուլընաճաղընը, վէ պէնտէնալէյէ՝ Թիւրքիա նէ զէման իսթեր իսէ, Եունանիսթանդն իշլերխանէնէ ազարու ասքերինի սեվգ իտէպիլեճէկինի եազարյար։

—Գրալ Եօրկիսս՝ պու սէնէ էվլարյա սեյահաթ իթմէք ֆիքրինէն սարքը նազար իթմիշ արը։ Եազ մէվսիմինի Տէրեւիտա կիչիրեճէք իմիշ։ Գրալիցանդն եազգընա Բուսիայա կիտեճէկի ալիքարար արը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տերսաաէթ իրան սէֆիրի Մերզա Մահմուտ խան՝ պէրապերինան սէֆարէթ պաշ Թերճեմանը Մերզա Յավհաննէս խան պուլընաղը հալտ, ուրան Պաղը Ալիյէ կիտերեք Զաթը հագրէթը Սաարազամի իլէ կէօրիշմէյ արը։

—Մ. աբ Նելիսաֆքն կէլեճէք սեպտեմբերտա Բամատա եէնի մեմուրիյէթ պաշընա կէլեճէկինի, իթթիհատ կազէթալարը պէյան էյլեմիշլեր արը։

—Բարիզէ կիթմիշ օլան Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գանպոնը 15 կիւնտէն սոնրա, եանի օգաս. 9ա Տերսաաէթէ ավէթ իտեճէկի՝ ուրան վիւրաա իսէն պիր Թելեկրաֆտա պէյան օլընմէյ արը։

Սէֆիրը մեյրարելէյհ Մարսիլիայա չէգաբգաա, քէնարսյալ կէօրիշմէք իչին միւրատաթ իսէն կազէթաճիլարը գապուլ իթմէմիշ, վէ վարարտա սախի Շարգ մեսելելերի հագգընա օլրան սիվալարա հէլ պիր ճեվապ վերմէմիշ արը։

—Շարգ վէ Տէտեագաճ-Սէլանիք իլթիսագ վէ Մանաստիր չէմենաֆէլերի՝ չէմանի գասար իճրա իթթիքալերի հագիյաթը հիսապարը Թէագիդ իթմէք, վէ Խազինէյին մէնքասթրը հէր սուրէթլե կէօղէթմէք իւզրե, պիճիւմլե սթամբոն մեմուրարարյա կէօրիւնէրէք էքսիք կէօրանիկի մուամելաթը Թեմամաթմագ իւզրե, Պաղը Սերասքերի խիլաֆաթնան Աբիք պէյ մեմուր Թալին օլունէր, օր Թարաքա կիտեճէք արը։

—Ֆրանսանէն Պահրը Սէֆիա ֆիլօսը գօմանանը. ամիրալ Բոթիե՝ մեղքիւր ֆիլօյա մէնսուպ օլան սէֆիրելերի իդարը լիմանընա մուամյենե իտեճէկի ճիհէթլե, չեհրիմիզա Ֆրանսա սէֆարէթիինին Լէյլէ նամ մայէթ վարարը սախի մեղքիւր սեֆիրելեր իչինա պուլընմագ իւզրե ուրան եօյլենանէն սոնրա իդարէ կիմիշ։

—Տերսաաէթ Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինին Լեյլէ նամ մայէթ վարարը Թալիքեսի իչինա Թիքիս խասթալարը զուհուր իտերէք, պիր գաչընդն սախի վէֆաթ իթմէսի նագարը արգագթը ճէլպ իթմէքտէ, ազգ. սատ. խարատանճեան եք. վէ Զամագաս բայա հագարթաքյա. Մեճլիսը Սրհհիյէտ Ֆրանսայ սելեկսի ազգ. Տրլագուր՝ մեղքիւր Թարբի սէֆիրնէսինէ կիտերէք, խասթարքն նէ սէպէպատն զուհուր իթթիկի հագգընա Թեագիդ իճրա իթմիշլեր, վէ պու պապատ Թանգիմ իթթիքալերի բարարթայր էյլեմիշլեր օլարագ, ինթիխապ էյլեմիշ օլարգալարը բեէս վէ մեճլիսը Թարբի սարքը Սրհհիյէյէ Թագիմ էյլեմիշլեր արը։

Մերգուման ասքերլերին իգամէթ իթթիկի եէր բէք սար օլարուղը կիպի, սրճագլարդն սախի պու խասթալարդա չօգ Թէեսիրի օլուշ, մամաֆիհի գօրգուլանճագ պաշդա պիր հալ օլմասդը կէօրիւլմիւշ օլմաղա, օլպապատ իթթիքսադը լազմ կէլէն Թեագիրլերը Թավսիյէ իսթիմիշ արը։

—Հայտարապատ հաքիսի Նիգամէտտին խանդն պաշ վէքիլի՝ մեսարիֆի քէնարսինէ տիա օլմագ իւզրե Տերսաաէթ քիւթիւպանէլերինէ մէվճուտ օլան վէ ֆրգրհա սախր օլան նասիր քիթապլարդն պիրբեր սուրէթլերինին արնմասընա միւսասատ օլունմասընը խասքիրսա Շահանէէն խանթրհամ էյլեմէսի իւզրինէ, միւսասատի Սենիյէ երգան պուլբլմէզ արը։

—Գայսերիյէյի նագգաշ Աբթին նամ քիմսէնին՝ միւնասեպէթսիզ սէօզլեր սարքի իթթիկի անլաշլարազընան, Միսիրլուսա գարեպէնա խաբիմէսինէ գարար վերիլմիշ արը։

—Իզմիրլի Վօլֆ Կոլէնպերկ խամինա Օսմանլը Թեպասար օլան պիր եահուտի՝ պունան 14 սէնէ եվվել Գալաթասա վէֆաթ իթմիշ, վէ 15000 ուրա գէյմէթատ եամլաք պէրդգմէյ արը։ Հալ պու քի, մերգումէն եվլալարը եճնեպի Թեպասար օլուգլարընան, բէսերլերինէ վարիս օլամալարդ, վէֆաթ իսէնին իւզրերինա պուլընան եմլաքար մահլիլ օլմուշ իքէն, եապագ Եահուտի ճեմաաթպաշլարը Սալոմոն էֆ.՝ վերեսեան 2 երքէք վէ 2 գէրզ սուլն Օսմանլը Թեպասար կէօմիրերերք եմլաքքն ալլեր իւզերինէ չէվրիմէսի իչին սախթ պիր իլմուխապէր վերմիշ արը։

Պու իլ օսնրասան մէյսանա չէգմէյ օլասուզընան, կերեք Սալոմոն էֆ. վէ կերեք պու իլտէ ալեգասը օլան արկեր պաղը ասամլար հագգընա գաղթանա Թահգիգաթ իճրասընդա նէթիյէճէսինին սերհալ պիսիրիլմէսի՝ Եվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթինէն Պէյօղլու միւթասարրֆլարընա Թեգաբեր եազըլմէյ արը։

— Պէյօղլուսա Բանկալթիսէ Մեյվէ ազազընան ադամինէ 23-24 եաշնասա վէ իքի իւչ չօճուղը օլան պիր Մալթէպ գարբասը՝ սուն պէյնինէ պիր բեվօվվեր պօշալթարագ քէնարսինի Թեյեֆ իթմէյ արը։ Վաղտա բոլու Թարաքընան իչինարիրեք եէթիշիլմէյ, վէ մուայենէսի իճրա օլընմէյ արը։ Իշպու Թեյեֆը նէֆսին սեպեպի անլաշլամմէյ արը։

—Ֆրանսանէն Պահրը Սէֆիա ֆիլօսը գօմանանը. ամիրալ Բոթիե՝ մեղքիւր ֆիլօյա մէնսուպ օլան սէֆիրելերի իդարը լիմանընա մուամյենե իտեճէկի ճիհէթլե, չեհրիմիզատ Ֆրանսա սէֆարէթիինին Լեյլէ նամ մայէթ վարարը սախի մեղքիւր սեֆիրելեր իչինա պուլընմագ իւզրե սրիւ էյլեճեկինէ օլան Թէսարը Գանագ սատ. Մարսիլիայ կիտեճէք, վէ սրիւ էյլեճեկինէ Մարսիլիայ գաչընդն սախի վէֆաթ իթմէսի նագարը արգագթը ճէլպ իթմէքտէ, ազգ. սատ. խարատանճեան եք. վէ Զամագաս բայա հագարթաքյա. Մեճլիսը Սրհհիյէտ Ֆրանսայ սելեկսի ազգ. Տրլագուր՝ մեղքիւր Թարբի սէֆիրնէսինէ կիտերէք, խասթարքն նէ սէպեպատն զուհուր իթթիկի հագգընա Թեագիդ իճրա իթմիշլեր, վէ պու պապատ Թանգիմ իթթիքալերի բարարթայր էյլեմիշլեր օլարագ, ինթիխապ էյլեմիշ օլարգալարը բեէս վէ մեճլիսը Թարբի սարքը Սրհհիյէյէ Թագիմ էյլեմիշլեր արը։

Մերգուման ասքերլերին իգամէթ իթթիկի եէր բէք սար օլարուղը կիպի, սրճագլարդն սախի պու խասթալարդա չօգ Թէեսիրի օլուշ, մամաֆիհի գօրգուլանճագ պաշդա պիր հալ օլմասդը կէօրիւլմիւշ օլմաղա, օլպապատ իթթիքսադը լազմ կէլէն Թեագիրլերը Թավսիյէ իսթիմիշ արը։

—Բարիզէ կիթմիշ օլան Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Գանպոնը 15 կիւնտէն սոնրա, եանի օգաս. 9ա Տերսաաէթէ ավէթ իտեճէկի՝ ուրան վիւրաա իսէն պիր Թելեկրաֆտա պէյան օլընմէյ արը։

Սէֆիրը մեյրարելէյհ Մարսիլիայա չէգաբգաա, քէնարսյալ կէօրիշմէք իչին միւրատաթ իսէն կազէթաճիլարը գապուլ իթմէմիշ, վէ վարարտա սախի Շարգ մեսելելերի հագգընա օլրան սիվալարա հէլ պիր ճեվապ վերմէմիշ արը։

—Շարգ վէ Տէտեագաճ-Սէլանիք իլթիսագ վէ Մանաստիր չէմենաֆէլերի՝ չէմանի գասար իճրա իթթիքալերի հագիյաթը հիսապարը Թէագիդ իթմէք, վէ Խազինէյին մէնքասթրը հէր սուրէթլե կէօղէթմէք իւզրե, պիճիւմլե սթամբոն մեմուրարարյա կէօրիւնէրէք էքսիք կէօրանիկի մուամելաթը Թեմամաթմագ իւզրե, Պաղը Սերասքերի խիլաֆաթնան Աբիք պէյ մեմուր Թալին օլունէր, օր Թարաքա կիտեճէք արը։

—Ֆրանսանէն Պահրը Սէֆիա ֆիլօսը գօմանանը. ամիրալ Բոթիե՝ մեղքիւր ֆիլօյա մէնսուպ օլան սէֆիրելերի իդարը լիմանընա մուամյենե իտեճէկի ճիհէթլե, չեհրիմիզատ Ֆրանսա սէֆարէթիինին Լեյլէ նամ մայէթ վարարը սախի մեղքիւր սեֆիրելեր իչինա պուլընմագ իւզրե սրիւ էյլեճեկինէ օլան Թէսարը Գանագ սատ. Մարսիլիայ կիտեճէք, վէ սրիւ էյլեճեկինէ Մարսիլիայ գաչընդն սախի վէֆաթ իթմէսի նագարը արգագթը ճէլպ իթմէքտէ, ազգ. սատ. խարատանճեան եք. վէ Զամագաս բայա հագարթաքյա. Մեճլիսը Սրհհիյէտ Ֆրանսայ սելեկսի ազգ. Տրլագուր՝ մեղքիւր Թարբի սէֆիրնէսինէ կիտերէք, խասթարքն նէ սէպեպատն զուհուր իթթիկի հագգընա Թեագիդ իճրա իթմիշլեր, վէ պու պապատ Թանգիմ իթթիքալերի բարարթայր էյլեմիշլեր օլարագ, ինթիխապ էյլեմիշ օլարգալարը բեէս վէ մեճլիսը Թարբի սարքը Սրհհիյէյէ Թագիմ էյլեմիշլեր արը։

—Ամանդն պէյանընա կէօրէ, Տէյլ Գրանէյ նամ ինկիլիզ կազէթասը՝ պու սապահ Թրանսվալ Գարամանլարընդն Գարամանլարընդն, պու կիւն Բաթրիգխանէյ ապիմէթլե Կրոն. Ժոզոֆա բիյամէթ իտեճէք արը։

Մագրիքէօյ Թագ. խորհուրդընդն ինթիխապը կիչէն բազար կիւնու իճրա օլրաղ, Զայեան սատ. Իլիա էֆ. հագրէթլերի իլե Սերվեան Մկրտիչ էֆ. էքսերիյէթլե ինթիխապ օլրմէյ, վէ արկեր 5 ապանդն ինթիխապա սա յուլիսին 21ինէն բազար երթէսի կիւնու սաթիսէքի 10 գաթ իւզերինէն իճ. բասը գարարլաշմէրբլմէյ արը։

Մէքսիլ էֆ. Յարութիւնեան
Մանուկ » Արզեան
Գրիգոր » Մագուլեան
Մէքսիլ » Մուշեղեան
Կարապետ » Գուրքէրիանեան
Զաքար » Փափազեան
Գալուստ » Գէլէկեան
Յարութիւն » Գալուեան
Գասպարիկ » Ճէկայիրլեան
Կարապետ » Եավրուեան

Խառն ժողով՝ եարանքի չարչէնպիհ կիւնու Գալաթա քիրիսթանի խորհրդարանընա ադամ իճթիմա իսէճէք արը։

Կէչէն այլն 29ընէր բազար կիւնու իպտիրաէ կրանա Օթել Հիւկոե Մարուքանա Մխսաք էֆ. իլե Օր. Իսկանտր Լ. Պալեօգանանը Պասկ ասլիան բէք մանանանա պիր սուրէթաէ իճրա օլարարագ, կնքանայրլէգ վազիֆէսինի կիվէյինին պիրասէրի Մարուքանան Ճրվան էֆ. վէ կնքանայրլէգ վազիֆէսինի ասխի մանանալեյ Ճրվան էֆ.ինի գէվգէսի Ֆլորէնս հանգամ իճրա եյլեմիշլեր արը։

Իկպու իգամաճ զիյնէթինաէ թարքէֆինին թէլլուրաք վէ ագրապատը վէ պիր չօգ մուրէթլերան հազրը պուլընմէյլար արը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇԵՄԷՆՏԷՊԵՐԻ

Կէչէն կիւնքիւ Անատօլու Բիւզանդիոն բէքիգէմէրլիքին Անատօլու չէմենտէրը գուսրանանաը հագգընա եազմէյ օլուշը պիր Քէզրայա ճէվապն պիր մէգալե նէյր իտերէք, մէղքիւր գուսրանանընդն Անատօլու էնալէթի իւլե զարարա վէ թիճարէթէ իթմէյ օլուշը խէշմէթլերի եէկեան եէկեան ալիր եյլեմէյ իտերք կազէթաթ մէղքիւրը իմամ մուխապիրի՝ յուլիս 7 թարիխի պիր մէքթուպընա, երբէ գուսրանան ալեյհինա պիր թազմ նէյրիյարա պուլընարագ, պիդիմ կազէթաը ասխի զիմնէն զիքր իւլե պիր թազմ մէնաֆէպկէրի իճրատերեա պուլունմաղը կէօրիւմիւշ արը։

Պիզ պունա էվվալ վերմէկի միւնասիպ կէօրմէրիք, չունքի մէրգուս մուխապիրին մէքթուպը՝ Բիւզանդիոնդն ճուամ էրթեսի կիւնքի նիւսխէսինաէ ասէր խրմիշ օլուշ, երեվ մէղքիւր նիւսխէսաէ վէ զիքր օլանան մէքթուպդն ալրքնան Սիրքեճիսանքի Սելեան գուսրանանաը թարաքընան նէյր օլունան ալկեր պիր մէքթուպա, Բիւզանդիոնինին հազրգալարը եալան օլարքը վէ քէնարսինէն ե պիր հանանճը իտա կի, զիքր օլունմէյ. վէ պու մէքթուպ իտա Բիւզանդիոնի կազէթաը թարաքընան գապուլ վէ նէյր իսիմիշ օլուանանն, արթրգ պու պապատ պաղդա պիր չեյլեր եազմազա հաճէթ գալմամէյ օլարքը, վէ կազէթամէղ հագգընա պիր ատա պիր չեյ եազար իսէ էվվելէե պիր եիսէե սիւրիսնամէսինի չիմաղլիք ալքէնանինէ իսթեար իտերիք։

ԹԷԼԵԼԻՄԱՑ

Բարիզ 26 յուլ.—Ֆրանսա բէյար ճիմհուրը Մ. Ֆելիքս Ֆոռէն Բէթերպուրգա սեյահաթի՝ օգոստոսին 18ինէ վանդ պուլմար պու քէրրէ սուրէթը գանթիլեէ գարարլաշարբլմէյ արը։ Բէյար միւշարեւէյն՝ Տիւնքերքաէն Բոնիս նամ զրանը գրուազեար սէֆինէսինէ բանքիզ օլանագ, վէ պու սէֆինէյէ միւշարեւէյին պայրաղը չէքիլմէճք արը։ Բոնիս գրուազեարի հէնուզ պիր գաչ այան պէրու խարտէթ պուլունը, բէյար ճիմհուրին մայէթ ասքերիյէսինէ պուլընան զապթանը պահրիյէսէն Ժերմինէնին թանը գօմանասընա պուլընմագա սբր։ Մեղքիւր Բոնիս գրնլընդա՝ Գրնէ նամ զրանը գրուազեար իլե Սեյրէսի նամ իւչանանի գրուազեար սէֆինէսինի բանքիզ գալմագ։

Ի ԽԹԱՐ

Պու ակֆա կէրեք ՍԲՈՄպուլ վէ կերեք Թայրա ապոնէլերիմիզէ պիր խրամէթաէ պուլընմագ իւզրէ, կէրեք Տերսաաէթաէ վէ կերեք Թայրաաա կազէթամրզա եէնիտէն պիր «Ինելի» ապոնէ օլանլարա, վէ զաթէն ապոնէ օլուպ աա վաաելերի կէլութքէհ բէյաէրբէյ ապոնմանլարընը դիր «ինի իչիւն Թազելէյնելերէ՝ մաթպասմբզաա Թերճէմէ վէ Թապ խաիմիզ օլան 458 սահիֆելիք

ՍԱՐԸ ԻՆՃՈՒ

վէ 239 սահիֆելիք

ՀԻՐՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ

վէ 415 սահիֆելիք երմէնիճէ

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ

Նամ 3 սաէա բոման պիրաէն իքրամէն վէ հէաիյէթէն ԻԹա օլունբզ, Թայրաաա պուլընան ապոնելերէ բոսթա իճբէթի պիզէ տիա օլարագ քէնարելերինե կէնատերելիճէնգ տիր։

Քէզա կէրեք Թայրաաա վէ կերեք Տերսաաէթաէ ալը ալբզ ապոնէ օլանլարա եախսա զաթէն ապոնէ օլուպ աա վաաելերի կէլութքէհ բէյաէրբէյ ապոնմանլարընը Թազելէյնելերէ 240 սահիֆելիք

ԵՐԼԱՆԸՆ ԻԶԻ

վէ 145 սահիֆելիք

ՊԻՐ ԴԱԲՐԸ ԻՐԻ ԳՕՃԱ

Նամ 2 սաէա բոման պիրաէն իքրամէն վէ հէաիյէթէն ԻԹա օլունուպ, քէզա բոսթա իճբէթի Թարթիբզրզաան Թէսվիյէ օլունարագ Թայրայա կէնատերելիճէկի՝ միւհթերեմ ապոսելերիմիզէ էլԹաբ օլունընը։

ՐՈՒՍԻԱ ՄԱՆՕՎՐԱԼԱՐԸ

Պու ակնէ Բուսիաաա վուգու պուլանագ մանՕվրալար բէջ էթրաֆը պիր սուրԹաէ իճրա օլունագ աբը։ ՄանՕվրանընն իճրա օլունագը մահալ զայէթ ենիլի չէգբէլը օլաբզընաան, իչիթրաք իաէճէք գամանաան վէ զաալԹանընն էհլիյէթլերինի լայբէգ վէճհլէ Թային էթմէկէ մեաաբ օլանագ աբը։ Պունընն իչիւն ինԹիխապ օլանան արապի նաբէԹ վէ Պոպեբ նէհիրլերի հիվաբընաա աբը։ Օրաաբ պիր չօգ սուլաբ, գաԹագլեգլաբ, օրմանլեգլաբ իւլե իհամա օլանմբզ աբը։ Կիւզերկամալար սաախ օնա կէօրե չօգ իսէ աէ, ենիլեր վէ չէգբէլար աա սաէԹա գիրեր Թէհլիքէ աբը։ Միւհիմմաթ վէ երզադ՝ լբմենաքեր իւլե նագլ օլանագ, վէ լեվազիմբ սաքերիյէյբ ռեվգ իսեն իսաբե մեմաբլարբընն ռեվգիյաԹաաքի եհլիյէթլերի աե Թեհրիւգե իսիլեճէք տիր։

ՄանՕվրալարա Վաբշվիա վէ Վիլենա օրաալարբզ իչիթրաք իսեճէքլեր տիր։ Վարշվիա սաքերի՝ Թաաաֆիի հարաքեԹաաա պուլանագ, Վիլենա օրաալբզ աա՝ Թաարբուզի հարաքեԹ իհրա իսեճէք տիր։ Պիրի չարգ, տիկերի աե զարզ Թարաֆընը Թաալանագ աբը։ Պու մանՕվրալարընն եսասընը Թեչքի իսեն ֆիքբը հագիգի նէսեն իսպրեթ օլաալբզ՝ պու անե տեկի մալիմ տեմիլ տիր։ Նալոնի կազէթաբընա նադրեն, զարզ օրաալբզ՝ Սբրալենկա հիվաբընաա, վէ չարգ օրաալբզ աա օրաաան 2 կիւն էսԹեսե Նարեթ նէհրի գարշբզնաա Վլամագ չէհրինին ճեճուպզնաա աալրանագ, վէ տիկէր օրաալընընն՝ մէգքիւր նէհիրաէն կէչմէսինի մէն իԹմեկէ չալբլանագ աբը։ ԻչԹե պու վէճհլէ իքի օրաալ արաբնաա հարաքեԹաբը հարպիյէ իհրա օլանագ աբը։ Շարգ օրաալբզ՝ Պոսթոգա տաղրալ կերի չէքիլճէնգ, վէ պու սբրաաա տիմաբ ֆբրգալարբը քէնախսինի Թաագիպ իսեն տիլչման իլե տայիմա մալհարեպզ իսեճէք տիր։ Եալբրզ Պոսթոգ չէհրինաե չարգ օրաալբնա պիր մբգաբբ հարԹիյաԹ տաքերի եէԹիլիպ, զարպ օրաալբնա նիհայէթ աերճէճաե մալգավէմէԹ չալբլանագ աբը։ Օսթրալիա, Պոսթոգ վէ Նարեթ հիվաբը՝ Բուսիա տաքերի Թարիխինաե, Բուսիա իլե Բալանիալար վէ Ֆրանսբզլար արաբնաա ճերբէյան իԹմիշ օլան մալհարեպզլեր սեպեպիյլե պեօյիւք չեհրեթ գազանմբշ աբը։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ

Պու իւնվանլա Նոբ կազէթաբնաա աԹիաէքի պէնա կէօրիւմիշ տիր։

ՀագիգաԹը սհվալե գարշը Ֆրանսա վէ Բուսիա բալԹիգասբ՝ ասն կիւնէրը զարքընաա յիտաէԹլե Թենգիա խարիմիշ տիր։ Զար իլե բէհոբ ճիւմհուր վէ Բուսիա իլե Ֆրանսա խարիճիյէ նազբրաբը գանԹ Մուրավիէք իլե Մ. Հանօթանբն միւսագաԹ իսեճէքլերի պիր զեմանտա, պու կիպի ԹենգիասաԹն նէ գամաբ հագսբզ օլանագբ սերքեաբ պուլընմբշ իքէն, եէնե պու կիպի չայիալարբն եքսիյմեսիկի մաՀԹէսիլի կէօրիւյբր։

Տահա տիւն Ըվէր՝ ոբ Բաբի կազէԹասբնաա պիր Բուս իմզասբյա տերճ օլբնան պէնատե, Բուսիա տերլօմատիսի մուսխեդ խարիմշ տիր։ Պու սատմ Բուսիա մալիյէ մեմուրլարբնաան պիրի օլասբզ հալաե, բալԹիգա իչլերինի Թենգիա իԹմեսի՝ մեչհուր Ֆրանսբզ իւսեպաօնան պազբլարբը Թարաֆբնաան Մ. Հանօթանբն մեսլեքի մուսխեդ խարիմեսինե պենգեյբր։

Պենամ մեգքիւրսե երինե Ալեման մուհիպիկինատեն, Ավարիա սասԹլեզբնաան, Բուսիանբն ճենուպ ճիհեթինաե եսասի մենՀասԹլարբն Թերքինաեն, Ֆրանսանբն չարգ ճիհեթինաեքի զարարբնաան պահա խաբիկ սուրուլբյար։ Պու պենա օգուսաբզբնաա ինան Ալեմանիա, եախսա Ավարիա կազէԹասբընաան պիրինե օգալբյար զանն իարյար։ տահա պիր գաչ կիւն եվվել Բուս կազէԹասբընաան պազբլարբընն՝ Բուսիա վէ Ֆրանսա իԹԹիֆագբ լեհինաե եազբզբյարբը իՀԹասաԹը նեյը իԹմիշ իարք։ Ամիրեն Մուտլա Վէտուն նամբնաաքի Մուսգուա կազէԹասբընն սա պու իԹԹիֆագբ գարշբ սեօղ սաբի իասեյերի ճերհեն Թահրիր եյլեսկի պենանն խիւրասաբնը սերճ իԹմիք։

Մեգքիւր կազէԹ՝ Բուսիաաա նեյը օլբնան կիւնլիք կազէԹասբընը՝ Ֆրանսանբն մենՀասԹ մանՕվրանբ էն միւհիմմյերինաեն պիրի օլուպ, Բուսիա վէ Ֆրանսա իԹԹիֆագբ հեչնուպ մեյմանաա պուլընմագբզ զեման՝ պու իԹԹիֆագբ Թալեպ եյլեմիշ իարք։ Մեգքիւր կազէԹ՝ Ֆրանսա իլե Բուսիա արաբնաաքի իԹԹիֆագբն սամիմիյեԹինի իսպաԹ եյլեյբր։ Մոսքովէյի կազէԹասբ՝ պու իԹԹիֆագաան պահա իԹարիկի սբրաաա, Մ. Հանօթանբն պազբ սեօղլերինի զիքբ եյլեյբր։ Միւլարեյլեհին «Ֆրանսաաբուսիա իԹԹիֆագբ՝ Ֆրանսա մենՀիինե ազանբդ պիլե սագունմարշ աբը։ Էկեր եօյլե օլսա իարք, պունը իւլբ իԹԹրաՀ իսեճէք՝ պէն օլանագաբմ. զիրա Ֆրանսանբն հբսանյաԹբնա սագունան պիր Թագբմ նագԹալար վար աբը քի, հիյնբ հանեԹաե պունա տաբբ սասԹլարբմ մաիլմաԹ վերմէկի պիրինեի վագիիե սայրբմ։ երնեի Թեբբար եյլեյբրբմ քի, հիչ պեօյլե պիր չեյ եազ աբը։» Զեմինինաե օլան իԹԹրաՀընը զիքբ եյլեյբր։ Պու անե գասար իԹԹիֆագբ մեգքիւր հագգնաա նե՞ աեմիշ, նե՞ սեօյլեմիշ իսե՝ Մ. Հանօթանբն իՀատեսինի պուլանբրընն հիւմրեսինեն իսԹիեն վէ եվվա տաա իԹմեքլիկինմեզ լազմ կելիբ։ Բարիզ իլե Բեթերսպուրկ գազեթեՀանալարը արաբնաաքի իԹԹիաՀ՝ Սաբը Դիթաաագաքի Թելեկրաֆլարընն մուսաերինեաբնաան աչբզգաան աչբզա սաղիբ օլբյբր։

Մ. ՏԸ ՆԷԼԻՏՕՖ

Բուսիանբն Տերսաաեթ սեֆիրի Մ. աը Նելիսօֆքն Բամայա Թայինի միւնասեպեթիլե Բարիզին Տէռ կազէԹաբը միհիմմ պիր պէնա նեյբ իԹմեշ տիր։ Պու պենանի պազբ ֆբզբլարընը պիր սեՀնբ սԹի սերճ եյլերիմ։

Մ. աը Նելիսօֆ Տերսաաեթաե Ալեքսիա սեֆիրինեն սանրա սեֆիրլերին են գբաեմիսի օլաբ, սեֆիրլեբ հեյեթի իչինեե են զիյասե հիւսնի նազար ալԹնաա պուլընբյբր իսի։ Սեֆիրբ ճեսիա Մ. Զինովիյեֆ՝ պիր միւսաեթ Շարգաա պուլընաբզբ կկպի, խարիճիյէ նեզարեԹինեն Ասիա ումուբբ միւսիրիյեԹինի սաախ իյԹա եյլեմիշ օլաաբզնաան, Շարգ իշլերինե վագբֆ տիր։ Մ. աը Նելիսօֆքն Բամայա կէօնաերիմեսի՝ եհեմմիյեԹսիզ Թելագբբ օլընմամալբ աբը։ Պիր գաչ սեՀե եվվել ԻԹալիա իլե Բուսիա արաբնաաքի միւնասեպաԹ բէգ կերկինեյմիշ իսի։ ԻԹալիա՝ ԻԹԹիֆագբ Միւսեպլեսե օ գասար մեյլ վէ մերպուԹիյեթ կէօսԹերմիշ իսի քի, Բամաա Ալեմանյաան, ԱմբրԹրիալարաան զիյասե Բուսիա ալեյհինաե պիր նեֆրեԹ բէյան օլմաբյ իսի։ օ զեման Բուսիանբն Բամա սեֆարեԹի օ գասար եհեմմիյեԹլի սեյիլ իսի։ ՓագաԹ Մ. Գրեսբինն սուբյուբքեն սանրա իչին բենկի սեսիչիպ, Բուսիանբն ԹԷվեճճեհիրի դագանմասը ԻԹալիանբն մենՀասԹինե մանՕվրանբ սանրա լայբյարաբ, վէ բրենս սբ Նարլբն՝ բրենսես էլեն իլե իգամվանճբ՝ միւնասեպաԹը սամիմիյեյի պիր գասա գասվվեԹլեյհարա։ Կերչի Զարբն էվբրաս սեյհանԹբ եենասընաա, Բամայա օգրամամսբզ գիլ սա գալե, պազբ կեօնա միւսանագալբրա սեպեպ օլասա իսե աե, պուսա պիր միւսաեթաեն պերու Բուսիա լեհինե հասբլ օլան մեյլի Թասարիլ իԹմեքա։ Մ. աը Նելիսօֆ կիպի մեկեսբեթբ սիյասիյեսի մասրուֆ պիր գաբբն Բամայա կեօնաերիմեսի՝ Բուսիանբն ԻԹալիա իլե միւնասեպաԹը սամիմանեսե պուլընմագ աբդաս իԹարիկինե պիր աեկելբ գավի տիր։

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ ԲՕՍԹԱՍԸ

Պունանա սգաեմ Հինտիսթան բոսթասընընընն Սելանիք Թարիգիյլե նագլ իտիրմեսի՝ Ինկիլեզ բոսթա նեզարեԹինեե Թասավվուբ իտիրմեքաե օլաբզբ հալաե մանՕվրանբ սարբքբ նագբբ գելընմբշ իտի։

Տիւնքի բոսթա իլե ալընան Լանդրա կազէԹասբը՝ Հինտիսթան բոսթա չանԹասբընն եվվելքի կիպի ԻԹալիա չեպիհեեդիրեսի Թարիգիյլե կեաներիմեսի գաբիեն Թահրբ գարարա ալընաբզբբ, վէ ֆագաԹ պունանա ասնրա Սեն կոԹարանան կէչմեքլե պերաբբ, Գրինտիգի իսքելեսինեե վարբրա եիալենմեյիմ Նարբլի լիմանընանա վարբրա Թեսլիմ օլընաճագընը պիտիրիյօրլար։

ԻԹալիա հիւքիմեԹի իլե ինկիլիզ բոսթասանեսի արասընաա պունա տաբբ ճերբյան իԹմեքաե օլան մեյգարբբԹ խիԹամ պուլմագլա, ԻԹալիա նանքա նեզարեԹի՝ մեգքիւր բոսթասընն Բա աբ Գալեսեն Գրինտիգբյե գասարբ օլան մեսաֆեսեն 4 սասա սահա եվվել վիւրուա իսեպիլմեսի իչիւն, եվբրաա չեմենաբֆերլեր գասմբանեալարբյա պիր սասրեԹբ Թեվբյե արամագաա իմիչ։

ԻԹալիա վարբր գասմբանեասբ՝ ինկիլիզ բոսթասընընն Նարբլի լիմանընաան 60 սասի զարքընաա իսքենտերբյե նազլընի սերեօհատ եյլեմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻԹԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Վիենանասաքի Գուսբբնան Բալբ. Բիլ կազէԹասընընն Սելանիք բոսթա մեյլանագ կէօրե, Ալեքսիա-ՄանՕվրանբ խարիճիյէ նազբրաբը գանԹ կօլալխավգանընն Ֆրանսայա սեյահաԹքնաա հիչ պիր բալԹիգա մագսեսաբ եօգ տաբբ։ Նազբրաբ մեյմարեյեյհ՝ հեր հանկբ պիր մեգքիսե սեՀրզ պահեսոբ եարագ իլգրե Ֆրանսայա սպիսեմ բարյբբ։ ԳանԹբ կօլալխավգանբ բա աբ Գալեսեն Գրինտիգբյե գասարբ օլան մեսաֆեսեն 4 սասա սահա եվվել վիւրուա իսեպիլմեսի իչիւն, եվբրաա չեմենաբֆերլեր գասմբանեալարբյա պիր սասրեԹբ Թեվբյե արամագաա իմիչ։

ԻԹալիանբն Հապեչիսթանաա եսիբ սիւչեն զապբԹանբ սլեյհինեե Ֆրանսբզ բրենսլերինեն բրենս՝Օլանանբն պիր Թագբմ Թասարբուգաաա պուլընաբզբնբ կազէԹալար եազբբզ աբը։

Պու սեՀե Բամաան վարբա օլան պիր Թելեկրաֆա կեօրե, ԻԹալիալե Ժենեբալ Սիսմանեի իւլե մբրալայ Մագիմելի՝ բրեն ա՝Օլանան Մարսիլեայա չեգբնեա, Ժենեբալ ԱլպերԹանե Թարաֆընաան միւչարեյեյհ բրենսի սաւելլայա սավեԹ էԹմեք իւզրե եազբնաա Մարսիլեայա ապիմեք իսեճէքլեր տիր։

Ֆրանսանբն Բանամա գասիսանբ կելեճէք հոկա. այընա գասարբ էԹԹիալ միւզաքերաԹ էԹմեյբ տիր։

Պազբ կազէԹալար՝ Սբպիա հիւքիմեԹինեն ՆերյաԹբ հարպհույանեե պուլընաբզբնբ հեր նե գասարբ իլան էԹմեյլեր իսե աե, հիւքիմեԹբ մեյարեյեյհ՝ պու իանասաԹբ սաբեԹբ գաԹիյեսե Թեքզիկ իսեյբբ։

Մեգքիւր կազէԹալարբն վերանիկ մալիմաԹա կեօրե, Սբրպ բեհոբ վիւքելասբ Մ. Սիմիչ՝ ԹախսիսաԹբ սաքերիյեենին Թալեպի եանսընաա, կեօյա եագբնաա գաբբյբզբյբբ մեպուսանա Թեքֆեհի էԹմեյ իսիչ։ Հալ պու քի, իչ պեօյլե օլմայբզ, եանի սհվալբ հազբրեյի գարբյբզբյբբ սաբաբ իսեպիլճէք պիր նիյեԹ պուլընմայբզ, օրաալբբ պիր սաաԹ եվվել Թեճհիզ էԹմեք իչիւն Սբրպ հիւքիմեԹի՝ ԹախսիսաԹբ սաքերիյեի Թալեպ էԹմեյ, վէ Սգաբյինա մեճլիսի աե մեգքիւր ԹախսիսաԹբ գասասլ եյլեմեյ տիր։

Մեսելե պունանա իպարեԹ իսիչ։ Սբրպիանբն Սգաբյինա մեճլիսի կեչեն ճումաա երԹեսի կիւնիւ ԹաԹի օլունբզ, օ սագլամբ սերայա մեպուսանբն չերեքինե օլարագ պիր Թաամ ԹերԹիպ օլունմբշ աբը։

Գարասաղ բրենսիրին զեվճեսի բրենսես Միլենա՝ պու քերբե Վիենայա միւվասելեԹ էԹմեյ օլաբզ, եագբնաա զեվճի բրենս Նիգօլա իսե պերաբեր իԹալիայա կիսեճեկի՝ Զեթինեճեսեն խասբբ վերիլեյբր։

Բեթերսպուրկասա Բարիզե չեքիլեն պիր Թելեկրաֆա կեօրե, Բեթերսպուրկ սաիրեի պեճեսիյեի՝ Ֆրանսա բեհոբ ճիւմհուրբ Մ. Ֆելիքս Ֆուռբ՝ Բուսիասաա գասասլ էԹմեք իչիւն 100,000 բուպլեիք պիր Թախսիսաա մալվաֆագբբ էԹմեյ աբը։

Բուսիա հիւքիմեԹի՝ Սեվաստոբոլաքի պեօյեբբ իմալաբբ պանրիյե Թերսանե սեՀԹեկեսինբբ պիր միլեան 900,000 բուպլիյե մալգասպեյ միպայեա էԹմեյ աբը։

Ֆրանսա մալիյե նազբրբ Մ. Գուչերի՝ կեյեճեք հոկա. այընա Մեճլիսբ մեպուսանա՝ 100սե 3 ֆայիզի վէ 100սե 2½ բեսիւմալբ պիր միպասելե էԹՀեգբբզ լայիհասընը Թագբմ իսեճէք աբը։

Ճաբանիա հիւքիմեԹի՝ Հավան սասլարբնաա մալգիմ Ճաբանիալարբն մեգքիւր սասլարբնաա սեյբբն ազգաբբ մեպուսանբ սեբ Հաքեմ մանՀաքեմեսինե հեվալե էԹմեյբ խասասբնաա Հավան հիւքիմեԹինեն վագբ օլան Թեքզիկինի գասասլ էԹմեյ աբը։

Վարնասա միւսԹահքեմ պիր լիման ինչասընաա վե պիր Պուլկարասանանսաբը Թեհեսինե մեմուբ օլան Ֆրանսբզ պահրիյե գազբնեանը՝ կեյեճեք օգասասս օրԹասարբնաա Ֆրանսասաա ՊուլկարիսԹանա հարեքեթ իսեճէքլեր տիր։

Պունլարբն միւսաեթբբ մեմուրիյեԹի՝ սեչ սենե սիրեճեք տիր։

)(186)(

ՍԷՐՎԷԹ ՎԷ ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ

ՄԻԽԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

—Սիզ սաեթա պոզազբմ պիր պուչագ գոյորընընզ։

—Ճեպիմէ բարա գոյորընընզ սիյեճէք օլանընզ, սահա սոզրաա օլար։

—Բարանընն սեօզիւնիւ եչիսիյորամ սամա, եիւզիւնիւ կեօրեն եոզ։

—Սիզ սե բարալարբն եիւզիւնիւ կեօրմէսիքճէ պիր չեյ վերեճէք սեյիսինիզ եո՞, զորգմալբն, սբֆբրա մուգապլ եիւզսե եէրմի պեչ վերմեքլե ֆազբբ օլմազընընզ։

—Ֆարզ իսեյիմ քի գապալ էԹսիմ, բարալարա գավուչմագ իչիւն չեգ պեքլեյեյեՀ՝քմիյիմ։

—Միւասաէթ Թալին իսեմեյմ. լաքին մեմալ էԹմեմ քի բեք ուզուն սիրբսիւն։

—Շիմսիյիք սլեչիսասպ պանա պիր մբզասաբ չեյ վերեպիլեՀ՝յոր մբընընզ։

—Ալեչիսա՝սպ մբ։

—Եվվեթ։

—Օյմալբնճա օլմա՝զ մբ։

—ԻՀԹիյասբմ վար, հեյ չոգ։

—Սեն խոչ պիր սասմա պենգեյբրբն, պինասեանչ սեօզիւնե գարբբ կեյեմեմ. սենեսի սասբալբմ սա, սիզե սլեչիսասպ պիր մբզասաբ չեյ վերեպիլեյեմ. լաքին պու իչսե օ գասասբ Թեչիքեյեբ վար քի, պեօյիք պիր չեյ վերեմեմ։

—Իքի պին ֆրանգ գասասբ օլապիլեՀ՝ սբ։

—Իքի՝ պին ֆրանգ մբ։—սեյերեք Մ. Բոգ սեսլիսմեյե պաչլասբ, վե պասեսաեիկեբ օրաալընընն՝ մեգքիւր նեհիրաեն կեչմեսինի մեն իԹմեկե չալբլանագ աբը։ ԻչԹե պու վեճհլե իքի օրաալ արաբնաա հարաքեԹաբը հարպիյե իհրա օլանագ աբը։ Շարգ օրաալբզ՝ Պոսթոգա տաղրալ կերի չեքիլճէնգ, վե պու սբրաաա տիմաբ ֆբրգալարբը քեենախսինի Թաագիպ իսեն տիլչման իլե տայիմա մալհարեպզ իսեճէք տիր։ Եալբրզ Պոսթոգ չեհրինաե չարգ օրաալբնա պիր մբգաբբ հարԹիյաԹ եէԹիլիպ, զարպ օրաալբնա նիհայէթ սերեճեսե մալգավէմէԹ չալբլանագ աբը։ Օսթրալիա, Պոսթոգ վե Նարեթ հիվաբը՝ Բուսիա սաքերի Թարիխինաե, Բուսիանբն ճենուպ հիհեթինաե եսասի մենՀասԹլարբն Թերքինաեն, Ֆրանսանբն չարգ հիհեթինաեքի զարարբնաան պահա խաբիկ սուրուլբյար։ Պու պենա օգուսաբզբնաա ինան Ալեմանիա, եախսա Ավարիա կազէԹասբընաան պիրինե օգալբյար զանն իարյար։ տահա պիր գաչ կիւն եվվել Բուս կազէԹասբընաան պազբլարբընն՝ Բուսիա վե Ֆրանսա իԹԹիֆագբ լեհինաե եազբզբյարբը իՀԹասաԹը նեյը իԹմիշ իարք։ Ամիրեն Մուտլա Վէտուն նամբնաաքի Մուսգուա կազէԹասբընն սա պու իԹԹիֆագբ գարբբ սեօղ սաբի իասեյերի ճերհեն Թահրիր եյլեսկի պենանն խիւրասաբնը սերճ իԹմիք։

Մեգքիւր կազէԹ՝ Բուսիաաա նեյը օլբնան կիւնլիք կազէԹասբընը՝ Ֆրանսանբն մենՀասԹ մանՕվրանբ էն միւհիմմյերինաեն պիրի օլուպ, Բուսիա վե Ֆրանսա իԹԹիֆագբ հեչնուպ մեյմանաա պուլընմագբզ զեման՝ պու իԹԹիֆագբ Թալեպ եյլեմիշ իարք։ Մեգքիւր կազէԹ՝ Ֆրանսա իլե Բուսիա արաբնաաքի իԹԹիֆագբն սամիմիյեԹինի իսպաԹ եյլեյբր։ Մոսքովէյի կազէԹասբ՝ պու իԹԹիֆագաան պահա իԹարիկի սբրաաա, Մ. Հանօթանբն պազբ սեօզլերինի զիքբ եյլեյբր։ Միւլարեյլեհին «Ֆրանսաաբուսիա իԹԹիֆագբ՝ Ֆրանսա մենՀիինե ազանբդ պիլե սագունմարշ աբը։ Էկեր եօյլե օլսա իարք, պունը իւլբ իԹԹրաՀ իսեճէք՝ պէն օլանագաբմ. զիրա Ֆրանսանբն հբսանյաԹբնա սագունան պիր Թագբմ նագԹալար վար աբը քի, հիյնբ հանեԹաե պունա տաբբ սասԹլարբմ մաիլմաԹ վերմէկի պիրինեի վագիիե սայրբմ։ երնեի Թեբբար եյլեյբրբմ քի, հիչ պեօյլե պիր չեյ եազ աբը։» Զեմինինաե օլան իԹԹրաՀընը զիքբ եյլեյբր։ Պու անե գասար իԹԹիֆագբ մեգքիւր հագգնաա նե՞ աեմիշ, նե՞ սեօյլեմիշ իսե՝ Մ. Հանօթանբն իՀատեսինի պուլանբրընն հիւմրեսինեն իսԹիեն վէ եվվա տաա իԹմեքլիկինմեզ լազմ կելիբ։ Բարիզ իլե Բեթերսպուրկ գազեթեՀանալարը արաբնաաքի իԹԹիաՀ՝ Սաբը Դիթաաագաքի Թելեկրաֆլարընն մուսաերինեաբնաան աչբզգաան աչբզա սաղիբ օլբյբր։

Մ. ՏԸ ՆԷԼԻՏՕՖ

Բուսիանբն Տերսաաեթ սեֆիրի Մ. աը Նելիսօֆքն Բամայա Թայինի միւնասեպեթիլե Բարիզին Տէռ կազէԹասբը միհիմմ պիր պէնա նեյբ իԹմեշ տիր։ Պու պենանի պազբ ֆբզբլարընը պիր սեՀնբ սԹի սերճ եյլերիմ։

Մ. աը Նելիսօֆ Տերսաաեթաե Ալեքսիա սեֆիրինեն սանրա սեֆիրլերին են գբաեմիսի օլաբ, սեֆիրլեբ հեյեթի իչինեե են զիյասե հիւսնի նազար ալԹնաա պուլընբյբր իսի։ Սեֆիրբ ճեսիա Մ. Զինովիյեֆ՝ պիր միւսաեթ Շարգաա պուլընաբզբ կկպի, խարիճիյէ նեզարեԹինեն Ասիա ումուբբ միւսիրիյեԹինի սաախ իյԹա եյլեմիշ օլաաբզնաան, Շարգ իշլերինե վագբֆ տիր։ Մ. աը Նելիսօֆքն Բամայա կեօնաերիմեսի՝ եհեմմիյեԹսիզ Թելագբբ օլընմամալբ աբը։ Պիր գաչ սեՀե եվվել ԻԹալիա իլե Բուսիա արաբնաաքի միւնասեպաԹ բէգ կերկինեյմիշ իսի։ ԻԹալիա՝ ԻԹԹիֆագբ Միւսեպլեսե օ գասասբ մեյլ վէ մերպուԹիյեԹ կեօսԹերմիշ իսի քի, Բամաա Ալեմանյաան, ԱմբրԹրիալարաան զիյասե Բուսիա ալեյհինաե պիր նեֆրեԹ բէյան օլմաբյ իսի։ օ զեման Բուսիանբն Բամա սեֆարեԹի օ գասասբ եհեմմիյեԹլի սեյիլ իսի։ ՓագաԹ Մ. Գրեսբինն սուբյուբքեն սանրա իչին բենկի սեսիչիպ, Բուսիանբն ԹԷվեճճեհիրի դագանմասը ԻԹալիանբն մենՀասԹինե մանՕվրանբ սանրա լայբյարաբ, վե բրենս սբ Նարլբն՝ բրենսես էլեն իլե իգամվանճբ՝ միւնասեպաԹը սամիմիյեյի պիր գասա գասվվեԹլեյհարա։ Կերչի Զարբն էվբրաս սեյհանԹբ եենասընաա, Բամայա օգրամամսբզ գիլ սա գալե, պազբ կեօնա միւսանագալբրա սեպեպ օլասա իսե աե, պուսա պիր միւսաեթաեն պերու Բուսիա լեհինե հասբլ օլան մեյլի Թասարիլ իԹմեքա։ Մ. աը Նելիսօֆ կիպի մեկեսբեթբ սիյասիյեսի մասրուֆ պիր գաբբն Բամայա կեօնաերիմեսի՝ Բուսիանբն ԻԹալիա իլե միւնասեպաԹը սամիմանեսե պուլընմագ աբդաս իԹարիկինե պիր աեկելբ գավի տիր։

ՀԻՆՏԻՍԹԱՆ ԲՕՍԹԱՍԸ

Պունանա սգաեմ Հինտիսթան բոսթասընընընն Սելանիք Թարիգիյլե նագլ իտիրմեսի՝ Ինկիլեզ բոսթա նեզարեԹինեե Թասավվուբ իտիրմեքաե օլաբզբ հալաե մանՕվրանբ սարբքբ նագբբ գելընմբշ իտի։

Տիւնքի բոսթա իլե ալընան Լանդրա կազէԹասբը՝ Հինտիսթան բոսթա չանԹասբընն եվվելքի կիպի ԻԹալիա չեպիհեեդիրեսի Թարիգիյլե կեաներիմեսի գաբիեն Թահրբ գարարա ալընաբզբբ, վե ֆագաԹ պունանա ասնրա Սեն կոԹարանան կէչմեքլե պերաբբ, Գրինտիգի իսքելեսինեե վարբրա եիալենմեյիմ Նարբլի լիմանընանա վարբրա Թեսլիմ օլընաճագընը պիտիրիյօրլար։

ԻԹալիա հիւքիմեԹի իլե ինկիլիզ բոսթասանեսի արասընաա պունա տաբբ ճերբյան իԹմեքաե օլան մեյգարբբԹ խիԹամ պուլմագլա, ԻԹալիա նանքա նեզարեԹի՝ մեգքիւր բոսթասընն Բա աբ Գալեսեն Գրինտիգբյե գասարբ օլան մեսաֆեսեն 4 սասա սահա եվվել վիւրուա իսեպիլմեսի իչիւն, եվբրաա չեմենաբֆերլեր գասմբանեալարբյա պիր սասրեԹբ Թեվբյե արամագաա իմիչ։

ԻԹալիանբն Հապեչիսթանաա եսիբ սիւչեն զապբԹանբ սլեյհինեե Ֆրանսբզ բրենսլերինեն բրենս՝Օլանանբն պիր Թագբմ Թասարբուգաաա պուլընաբզբնբ կազէԹալար եազբբզ աբը։

Պու սեՀե Բամաան վարբա օլան պիր Թելեկրաֆա կեօրե, ԻԹալիալե Ժենեբալ Սիսմանեի իւլե մբրալայ Մագիմելի՝ բրեն ա՝Օլանան Մարսիլեայա չեգբնեա, Ժենեբալ ԱլպերԹանե Թարաֆընաան միւչարեյեյհ բրենսի սաւելլայա սավեԹ էԹմեք իւզրե եազբնաա Մարսիլեայա ապիմեք իսեճէքլեր տիր։

Ֆրանսանբն Բանամա գասիսանբ կելեճէք հոկա. այընա գասարբ էԹԹիալ միւզաքերաԹ էԹմեյբ տիր։

Պազբ կազէԹալար՝ Սբպիա հիւքիմեԹինեն ՆերյաԹբ հարպհույանեե պուլընաբզբնբ հեր նե գասարբ իլան էԹմեյլեր իսե աե, հիւքիմեԹբ մեյարեյեյհ՝ պու իանասաԹբ սաբեԹբ գաԹիյեսե Թեքզիկ իսեյբբ։

Մեգքիւր կազէԹալարբն վերանիկ մալիմաԹա կեօրե, Սբրպ բեհոբ վիւքելասբ Մ. Սիմիչ՝ ԹախսիսաԹբ սաքերիյեենին Թալեպի եանսընաա, կեօյա եագբնաա գաբբյբզբյբբ մեպուսանա Թեքֆեհի էԹմեյ իսիչ։ Հալ պու քի, իչ պեօյլե օլմայբզ, եանի սհվալբ հազբրեյի գարբյբզբյբբ սաբաբ իսեպիլճէք պիր նիյեԹ պուլընմայբզ, օրաալբբ պիր սաաԹ եվվել Թեճհիզ էԹմեք իչիւն Սբրպ հիւքիմեԹի՝ ԹախսիսաԹբ սաքերիյեի Թալեպ էԹմեյ, վե Սգաբյինա մեճլիսի աե մեգքիւր ԹախսիսաԹբ գասասլ եյլեմեյ տիր։

Մեսելե պունանա իպարեԹ իսիչ։ Սբրպիանբն Սգաբյինա մեճլիսի կեչեն ճումաա երԹեսի կիւնիւ ԹաԹի օլունբզ, օ սագլամբ սերայա մեպուսանբն չերեքինե օլարագ պիր Թաամ ԹերԹիպ օլունմբշ աբը։

Գարասաղ բրենսիրին զեվճեսի բրենսես Միլենա՝ պու քերբե Վիենայա միւվասելեԹ էԹմեյ օլաբզ, եագբնաա զեվճի բրենս Նիգօլա իսե պերաբեր իԹալիայա կիսեճեկի՝ Զեթինեճեսեն խասբբ վերիլեյբր։

Բեթերսպուրկասա Բարիզե չեքիլեն պիր Թելեկրաֆա կեօրե, Բեթերսպուրկ սաիրեի պեճեսիյեի՝ Ֆրանսա բեհոբ ճիւմհուրբ Մ. Ֆելիքս Ֆուռբ՝ Բուսիասաա գասասլ էԹմեք իչիւն 100,000 բուպլեիք պիր Թախսիսաա մալվաֆագբբ էԹմեյ աբը։

Բուսիա հիւքիմեԹի՝ Սեվաստոբոլաքի պեօյեբբ իմալաբբ պանրիյե Թերսանե սեՀԹեկեսինբբ պիր միլեան 900,000 բուպլիյե մալգասպեյ միպայեա էԹմեյ աբը։

Ֆրանսա մալիյե նազբրբ Մ. Գուչերի՝ կեյեճեք հոկա. այընա Մեճլիսբ մեպուսանա՝ 100սե 3 ֆայիզի վէ 100սե 2½ բեսիւմալբ պիր միպասելե էԹՀեգբբզ լայիհասընը Թագբմ իսեճէք աբը։

Ճաբանիա հիւքիմեԹի՝ Հավան սասլարբնաա մալգիմ Ճաբանիալարբն մեգքիւր սասլարբնաա սեյբբն ազգաբբ մեպուսանբ սեբ Հաքեմ մանՀաքեմեսինե հեվալե էԹմեյբ խասասբնաա Հավան հիւքիմեԹինեն վագբ օլան Թեքզիկինի գասասլ էԹմեյ աբը։

Վարնասա միւսԹահքեմ պիր լիման ինչասընաա վե պիր Պուլկարասանանսաբը Թեհեսինե մեմուբ օլան Ֆրանսբզ պահրիյե գազբնեանը՝ կեյեճեք օգասասս օրԹասարբնաա Ֆրանսասաա ՊուլկարիսԹանա հարեքեթ իսեճէքլեր տիր։

Պունլարբն միւսաեթբբ մեմուրիյեԹի՝ սեչ սենե սիրեճեք տիր։

—Սեն սաեթա պոզազբմ պիր պուչագ գոյորընընզ։

—Ճեպիմէ բարա գոյ

Վաշինկթոնառն Բարիզէ չէքիլեն պիր թելեկրաֆ կէօրէ, Միւճթեմէաի Ամերիգանրն շրմալ ճիհէթի եյալեթներառն Բենթալքի եյալեթի առթիլենառ Բառաւգահ Թէոթրօր չեռիա պիր եառնկրնլա միւհարեբեգ օլուպ, եօլեն վէ եարալանմալարրն մէգառրը 150 նուֆուսա պալիգ օլմուշ պրը։

Հինթիսթանրն Շերառի մէվգրը իւզերինէ կէօնեռերիւեն իքի ինկիլիզ միւֆրեզելերի՝ չէհրը մեզգիւրէ եեթիշիքառ չէհր ճիվարրնը պոշ պուլմուշլար պրը։

Ինգառ արգա գարզալարրնրն գօմանառրնա մէմուրօլան գապէի՝ չէհրը մեզգիւր ճիվարրնառ պաղրառի գապիւելերինէ թէսառիֆ իտերբեգ, չիառեթլի սուրէթառ չարբշմէշ օլառղը՝ մաւմիւեյհ Շոֆքն իյարրնառ ռնլարշէլմէշ պրը։

Մալա Բոյնեառ՝ մայեթինառ 600 նէֆեր առի օլառղը հալատ, Շերառի չէհրինի թէհսիա վէ միրալայ երլյին գօմանառը ալթնառ պուլնան միւֆրեզելերին հարեգէառթը իզթալ եյլեմէշ պրը։

Հինթիսթան հիւքիւմէթի՝ մահալլի ահվալը ամմամիյեառներին կիւնառն կիւռէ եհէմմիյեթ քեսպ իթմէսինառն ենառիյ իթմեգառ պրը։

ՊԷՐԼԻՆՏԷ ՏԷՇԵԹԼԻ ՊԻՐ ՃԻՆԱՅԷՔ

Ֆրանսառա եէնի ռօշմուշ պիր լօռուզրի՝ բէառրի, վալառեառ վէ պէօյիւք վալառեառ թարառֆընառ գառլ իտալառկինի, վէ պու սէհչեթլի ճառնելերին պառեմանառքէմէ լայէդ օլառգալարը ճեգայա սիւչար օլարգալարը եառմալ իտալք։

Հէման այնի սուրէթառ պիր վառգառ առ Ալեմանիառա վուգուս պուլմուշ պրը։

Կէչենլերառ ինառֆէզ պիր բէառ՝ եվլառարը բենճերեառն սթարագ թելեֆ իթմիկի կէպի, պու քերբե առի 30 եառյնառ պուլնան Ռիլար Ֆիշրը նամբառա պիր բէառ՝ 7-8 ամլեգ եվլառը Մարկրեթի պիր առբրթմանրն իւչիւնէի գառթնառ գառն իգամէթ իթմիկի օառնրն բենճերեառնառն գալարրամ սեօյլեմ ավլայա սթարագ թելեֆ իթմիշ առր։ Ռիլար Ֆիշրը պառնառ 3 սենե եվվել եվլենմիշ օլուպ 3 եվլառը վառ իմիշ։ Եվլենառիկներն իւք զեմանարրը զայեթ պառթիյարառե պիր սուրէթառ կէչմիշ իտա առ, Ֆիշրը պիլառերե քենառ խառթառը օլարգալարառ սիւչմիշ առր։

Մերգում պու հալի քենառ խառթառնա իտառրեգ զայրեթին արթարառգառ եերառ, պեճերիգզիկինառն իւերի կելեն հիառեթինի գարբարյա եվլառքնառն չգարմագա պալմարզ առր։

Ֆիշրը եքսերիա գարբառ իւե չօռուգարրքը եօլառւրեճեկինի թեհառիյ պեյան իտառ իմիշ։ Պու օեգեպ մեպնի առր քի, եվեռ իշինառ օթառան գօմշուլար չոգ ռեկա չօռուգարառն իքքինի կեճե քենառ օառալարքնառ ալբերառ իմիշ։ Ֆառգառ պու հալի հառեռե վուգու պուլառզը պեման, չօռուգարրը 3իւ առ բէառերինի եվլենառ պուլարբչարօր իտառ։ Ճառնի բէառ՝ եվվելա մառթպառա կիրեր, օրառառ գառբարզառը եառգալար, սառլենառն թուրթարագ առօյեր։ Մերգում՝ գարբարքը եօլառւրեճեկինի առախ սեօյլեմէքլե, ղեվալը գառան եվառն գաչեզ գօմշուլարառն պիրբսինին օառառնա օրզաքեր։ Ֆիշրը իտե՝ դարբարքնի գաշմառնառն առյալ պիր գառ առհա հիառեթլեներեգ, ն քիչինգ գբզզ Մարկրեթին եառթ-ալլեռեթագ իւգերինէ հիւճառմա, գզլնզալզը բենճերեառն օ առբեճեճ չիառեթլե սթառ քի, գեվալը չօռուգ ավլառնը գարյեգի առվարա չարբարագ առբհալ թերքեր հայաթ իրաթքառն ասնրա, առեթա բարչարչա օառալզը հալատ եերե առիլեր։ Խառն բէառեր առկեր եվլառքնա առախ գբյմագ իւրե պառնլարքն նառթալարքնա առզրու գալար իտե առ, պիր թարաֆառն զեվճեսի՝ մերգումքն հալենի գօմշուլարա հիքառյե եթմիշ, վէ առկեր թարաֆառն առ կիւրիւլթիսի եթրառֆ։

առառ իշեռիմիշ օլմալա, հեմառն պիր գաչ քիչի մահալը ճինայեթ գօշմուշլար առր։ Խառին բէառը՝ ռքիճեի չօճառզրնը առթառ եառգալարգա բենճերեառն աթառճազը առրառա, գօմշուլար իշերի կիրեպ չօճառզը ելինառն ալմշլար առր։

Ֆիշրը՝ մելուն մագսեառինի ինճառարնառն մեն իռիլիկինառն առլալբ պիր գառ առհա հիառեթլեներեգ, ճեպինառն պիր սուսարա չգառրբզ գօմշուլարա հիւճառմ կէօռթերմիշ իսե առ, իմառառ կելենլեր՝ հիւճառմլերինէ պագմալարագ քենառիսինի եառգալարգ բօլիսե վերմիշլեր առր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Պէյրութ վիլայէթինառ Ճէմառին գազասը գալմագմրզը՝ Բուգհուգ գալմագմը առպզգ Թեվֆիգ էֆ.յե Թեֆվիզ պուլրբուլմուշ, վէ մումառլեյհին եէմին ըեամի ալեմուառլ ինառ գալբնմզ առր։

***

ՆԻՇԱՆ

Պու քերրե էօհառեինէ Անառօլու գազասքերլիկի բալեի ճելիի Թեվֆիհ պուլրբլան սեմահ. Համգա էֆ. հազրեթլերինե՝ ուռուլ վէ եմսալի վեճհլե Թեպարլեն 1ինճի Մեճիաթ,

Իթալիա աեվլեթի Թեպառաշնառն Մ. Արթիւրա Թեպարլեն 3ինճի Մեճիաթ,

Հաշմ. Առթրա իմբերաթօրը հազրեթլերինի գուրենառրնառ վէ խայրառնանը սալթառթը Սենիյեառն գօնթ Կիյոմառը Սթառ Համպերկէ 3ինճի, վէ Ալիբէա Բոպերառը Սալար Ռիֆբերյառա 4ինճի Օսմանի, վէ սերալը իմբերաթօրի գօմիսերլերինառն Մ. Բոպերթ Ռոգ վէ պարօն առ Լանմենառֆա 4ինճի Մեճիաթ,

Ամերիգա ժեներալ գօնսալոսը գառվառ Ալի ագայա 5ինճի ռիւթպեառն Մեճիաթ նիշանը զիշանլարը,

***

Մէրալա

Ինկիլթերա Գէրմբզը խաչ հեմիյեթի նամբառ լօրա ա՝Արմարթանկ ճենառպերինի Ցերառառեթառ վէգիլ ալուլնան վէ 3ինճի ռեֆա օլարգ մեճրուհիյնը ասաքիրը Շահանե էյլուն 500 լիրալզ գառառ ելեառիանե ռիմիյ օլան Մ. առ Վիհերե ալթուն Լիյագաթ միառլեառը ինճան պուլրբուլմուշ առր։

ՐԵՍՄԻ

Թեհրան սեֆարեթը Սենիյեառ պաշ քեսթիպզ առպզգը առառ. Պենա պեյ էֆ.յե իրան սեվլեթի Թարաֆընառ իթա օլանառ 1ինճի ռիւթպեառն Շեր ու Խուրշիտ Ֆիշառ ինառնրզն մերը մուսաթիլյհ ճանիպինառն գառպալ վէ լեռեյ իյնազ Թառլեգի խանառսրնառ պիլիոթիյյառն միառառաեր Սենիյեի հազրեթը Բառաշահի երզառ պուլրբուլմուշ առր։

***

Մայեր Թեսհիլթվյեր հազրեթը Բառաշահեառ, Եառնա վիլայեթի առխիլենառ քեառն կօսթենիշգա գազասրնառ Թեմառա իտիլենմառթը Թեյեկրաֆի իգամ օլանառ 1ինճի ռիւթպեառն Շեր ու Խուրշիտ Ֆիշառ ինառնրզն մերը մուսաթիլյհ ճանիպինառն գառպալ վէ լեռեյ իյնազ Թառլեգի խանառսրնառ պիլիոթիյյառն միառառաեր Սենիյեի հազրեթը Բառաշահի երզառ պուլրբուլմուշ առր։

ՊԷՐԼԻՆՏԷ ՏԷՇԵԹԼԻ ՊԻՐ ՃԻՆԱՅԷՔ

Ֆրանսառա եէնի ռօշմուշ պիր լօռուզրի՝ բէառրի, վալառեառ վէ պէօյիւք վալառեառ թարառֆընառ գառլ իտալառկինի, վէ պու սէհչեթլի ճառնելերին պառեմանառքէմէ լայէդ օլառգալարը ճեգայա սիւչար օլարգալարը եառմալ իտալք։

Հէման այնի սուրէթառ պիր վառգառ առ Ալեմանիառա վուգուս պուլմուշ առր։

Կէչենլերառ ինառֆէզ պիր բէառ՝ եվլառարը բենճերեառն սթարագ թելեֆ իթմիկի կէպի, պու քերբե առի 30 եառյնառ պուլնան Ռիլար Ֆիշրը նամբառա պիր բէառ՝ 7-8 ամլեգ եվլառը Մարկրեթի պիր առբրթմանրն իւչիւնէի գառթնառ գառն իգամէթ իթմիկի օառնրն բենճերեառնառն գալարրամ սեօյլեմ ավլայա սթարագ թելեֆ իթմիշ առր։ Ռիլար Ֆիշրը պառնառ 3 սենե եվվել եվլենմիշ օլուպ 3 եվլառը վառ իմիշ։ Եվլենառիկներն իւք զեմանարրը զայեթ պառթիյարառե պիր սուրէթառ կէչմիշ իտա առ, Ֆիշրը պիլառերե քենառ խառթառը օլարգալարառ սիւչմիշ առր։

Մերգում պու հալի քենառ խառթառնա իտառրեգ զայրեթին արթարառգառ եերառ, պեճերիգզիկինառն իւերի կելեն հիառեթինի գառբարզյա եվլառքնառն չգարմագա պալմարզ առր։

Ֆիշրը եքսերիա գարբառ իւե չօռուգարրքը եօլառւրեճեկինի թեհառիյ պեյան իտառ իմիշ։ Պու օեգեպ մեպնի առր քի, եվեռ իշինառ օթառան գօմշուլար չոգ ռեկա չօռուգարառն իքքինի կեճե քենառ օառալարքնառ իքքինի կեճե քենառ օառալարքնառ ալբերառ իմիշ։ Ֆառգառ պու հալի հառեռե վուգու պուլառզը պեման, չօռուգարրը 3իւ առ բէառերինի եվլենառ պուլարբչարօր իտառ։ Ճառնի բէառ՝ եվվելա մառթպառա կիրեր, օրառառ գառբարզառը եառգալար, սառլենառն թուրթարագ առօյեր։ Մերգում՝ գարբարքը եօլառւրեճեկինի առախ սեօյլեմէքլե, ղեվալը գառան եվառն գաչեզ գօմշուլարառն պիրբսինին օառառնա օրզաքեր։ Ֆիշրը իտե՝ դարբարքնի գաշմառնառն առյալ պիր գառ առհա հիառեթլեներեգ, ն քիչինգ գբզզ Մարկրեթին եառթ-ալլեռեթագ իւգերինէ հիւճառմա, գզլնզալզը բենճերեառն օ առբեճեճ չիառեթլե սթառ քի, գեվալը չօռուգ ավլառնը գարբարքի առվարա չարբարագ առբհալ թերքեր հայաթ իրաթքառն ասնրա, առեթա բարչարչա օառալզը հալատ եերե առիլեր։ Խառն բէառեր առկեր եվլառքնառ առախ գբյմագ իւրե պառնլարքն նառթալարքնա առզրու գալար իտե առ, պիր թարաֆառն զեվճեսի՝ մերգումքն հալենի գօմշուլարա հիքառյե եթմիշ, վէ առկեր թարաֆառն առ կիւրիւլթիսի եթրառֆ։

ՄԱՏԱՄ ՏՐՎՕ ԻԼԷ ՄԱՏԱՄ ՇԱՃԵՆԷՐԻՆ

ԹԱՀԹԸ ԻՏԱՐԵՍԻՆՏԷ ՊՈՒԼԸՆԱՆ

ՖՐԱՆՍԸԶ ԳԸԶԱԼԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Տերելերե սեգա. 20առ պաշանառ-ղնառան, գ-յա օլընմագ իչլեն հէր բառ-զար էրթեթ՝ ռազամ ալաֆր. սառթ 2առն 6յա գառառ Պէյօղլուառա եէմէնիճ օ.-գազրնառ 35 նամէրառա պինեկթա մեգ-թեպ միւրառաթ իթմեգ լազզմ կելիր։

24—3

ԳՈՏԱԿԱՆ ԷՋԵՐ

Հառաւառ մը Ֆ.ամմարիսի Սթեվլեն. Թ. ը՞նչ է անհաւանութիւնը. — Պատկեր ապագայ կեանքի.

. . . . — Ս՛ն, անհաւանութիւնը, ըսաւ Սթեվլա Ռոֆայելին, անհաւանութիւնը չամ կրնար կոր ը�ել . . . .

—Ա՛ռ ապայա հաւանաւորէն աւելի դիւրին է անհաւանութիւնը ըմբռնել. Փորձէ, հաւանաւոր մը-ց մը երեւակայել, փորձէ՝ առ անհաւանութեան առնման մը ենթադրել։ Զարթի կրնառ։ Երեւակայութիւնդ պրաթ անցնր ադ առնմանէն ալ անդրեւ։ Ամբ-ցը անհաւան է։ Վերը երկնքի առ կամը կը տեսնես, այնպէս չէ՞։ Սրանանք հան, ինչպես որ կը-սերը, որանանք մառ-ծաւմով մրնչեւ հան։ Փայլակը արագ կերթայ։ Լա՛ւ, ենթադրենք որ ասկէ աւելի արագութիւնով մը, այն է լոյսի արագութիւնովը ճանրբրդէնք։ Մ-կէ երկվ յրկնի մէջ երեք հարիւր հազար քիլոմէթրի առ արագութիւնով, հարիւր տարի պէտք է նոյն ատանն մառեանալու համար։ Շարաւնակենք մեր թռիչքը, ուղիղ գիծով, ոգ ատաշեն ալ անչբն, դեռ հարիւր տարի, եւ աւելի հեռաւն, հազար տարի, տասը հազար, հարիւր հազար տարի, առաց կանգ առնելու, մէյ-լառաջ։ Սկէ երկվ-լրկնի մէջ երեք հարիւր հազար քիլոմէթրի առ մեսնոյն արագութիւնովը։ Աչքէ կորսնցուցինք երկիրը. արեգակնալրն դրութիւնը ա-նոյն իսկ Արեւը, որ ասաղ մը եղած է ա-ւ քիչ քիչ կ'անհետանայ։ Աչքէ կորսնցուցինք նաեւ բոլոր այն գիւաւոր ասաղերը զ'որ երկրէն կը դիտենք եւ համառաղութիւններն ալ հեռանկարի փոխուելովը անհետացան։ Ա-ցանք մեր մոլորակին ուռնասի ասաղազարդ երկիրներէ, յետոյ արեւազարկ անհուն ասպատանէէ։ Տեսանք Կոռնսի (Սիրիոս) բազէն աւելի նորառեալ հրատ-ւի աշխարհներ, փայլարձակ, նշալազեղ արեւներ ու անհաւանութեան մէջէն բրդ-մոր սանն գոյները ճառագայթող ալ-ցուցիչ փարոսներ։ Դիտեցինք արասա-վոր, նորբրնակ երկիրներ, ուր գերերկ-բային, գերբնական էակներ կը բնակին։ Բայց ա՛ւեւ է ձգողական զորութիւն մը սեղ չկեցաց եւ մեր թռիչքը չարաւնա-կեցնենք ուղիղ գիծով, մինչեւ հարիւր հազար տարի, մինչեւ հինգ հարիւր հա-զար, մինչեւ մէկ միլիոն, տասը միլիոն, հարիւր միլի՛ոն տարի. միշտ մէկ երկ վայրկեանի մէջ երեք հարիւր հազար քի-լոմէթրի առ մրեւսոյն արագութիւնովը։

Ո՞ւր ենք։ Որչա՞փ ճանբայ գացինք։ Ո՞ւր է սահմանագլուխը։ Ո՞ւր կը վերջանայ տիեզերքը . . . .

«Բ-յլ մը իսկ չյառաջացանք։ Անհաւանութեան գուրիսն ենք տակաւին։»

Կընայինք թոյլատ ճամբորդել, առ կամ ուրիշ ուղղութիւնով, մինչեւ ամբողջ յաւիտենութիւն, եւ վախճանին երբեք չպիտի մոտենք։

Ի՞նչ կայ անկէ անդին.—Նոր երկինքներ։ Ու անկէ՞ ալ անդին. — Նորէն ուրիշ երկինքներ։ Անհաւանութիւնն է առ որ վախճան չունի։ Ո՛չ վեր կայ, ո՛չ վար։ Զէտիքը նասրիս կը հաւատարի։ Ո՛չ ոչ ունի ո՛չ ձախ եւ ո՛չ ալ ո՛ւ-ղղութիւն։

Ասաղերը մեզի համար նշանակեալ են յաւիտենական ուշիին վրայ, որոց համմառ եռանկիւնորէն կը չափենք երկինքները։ Բայց անհաւանութեան մէջ իրօք հաստատուն կէտ մը չկայ։ Այն ճանբարդութիւնը զոր ըրինք, ասաղերն ալ կընեն դայն ու կը տրանան հրաշալի, ներեւակայելի արագութիւններով։ Մենք ալ մէջտեղն մէջ կը ճանբարդենք անբնչառակ ժամանակն է վեր, ու պիտի ճամբարդենք անվախճանօրէն։ Մէջտեղը անսահմանէ, չարժւելը անեղ։ Դիտէ՞ ա՛ռ ասաղ, կարող ասեղասունէն։ Աչք մեր վրայ կը խայանայ տարին երկու միլեառ քիլոմէթրի արագութիւնով։ Բայց երբեք չպիտի հասնի մեզի. վասն զի մենք ալ վախգնի համառեղութիւնը կընթանանք։

Սալ ասաղը (ուրենոս) դեպ ի հարաւ կը գահավիժէ տարին երեք միլիառ քիլոմէթրի արագութիւնով։

Մեծ Արջին մէջ ասաղ մը կայ որ օրը քառասնամեայ միլիոն կամ տարին տասմիլիառ քիլոմէթրի արագութիւնով կը թռի։

Բայց ասանք կը վազեն, կինան, կը պտտին անասման անհաւանութեան մէջ։ Փայլն է ա՛ռ, երկնային փայլն, կամ ա-գամանդէ անձրեւ մը որ ասառածային ջնջվը կառաջնորդուի, եւ հազիներառ-ալ անձրեւ մը, վասնզի հոն անթիւ, ան-համար ժողովուրդներ կան։

—Ի՞նչ է մեր արեւը.—Հիւլէ մը։—Եւ ի՞նչ է երկիրը։—Ոչինչ մը։—Եւ ի՞նչ ենք մենք.—Մե՛նք, ո՛չ, մենք, սիրելի՛ս, Աստուծոյ բղխումներն ենք, երբ կարենանք ըմբռնել առ չքեղութիւնները։

Գիտե՞ս մեռա՞ ի՛նչ եկաւ, երբ ալքա կը պատրաստի ասաղերառ առ անթիւ բազմութեանը վրայ։

Անոնք իրարու կից կերեւան մեզի Մեր Կաթինին մէջ, օրինակի համար, երբոր դիտած, կը չարաւնակէր իր երկնային բնութեանը դէպ ի հաստատութիւնները։

Գագաթներէն բարձր թեւածող երկու թռչուններու պէս, անոնք ատրօծուած էին չգլխուն ամպին վրայ, որ երկինք կը բարձրանար։ Ու կը քանային եւ կերգէին։ Առաջ Ռոֆայել արթնցաւ եւ տեսաւ որ Սթելլան իր բազուկներուն մէջն էր։ Իրենց մարմինը անկշռեալ, ելեզարական գոյացութիւն մը կամ առեղային լոյծ ատրր մրն էր։

Սթելլա արթնցաւ ժպտելով արլոյսին մէջ, որ գինքը կը շրջապատեր, եւ անգիտակից այն կերպարանափոխութեան զոր կրած էին։ Երկուքն ալ ասկէ զատ, չդիտցան, չզգացին որ գիտաւոր մը կը առներ զիրենք։ Ինչպես որ օդապարկի նաւակին մէջ նստած կը ճամբորդենք հովին արագութիւնովը, ինքզինքիս բացարձակապես անշարժ կարծելով, նոյնպես ալ անոնք իրենց երկնային թռիչքին արագութեանը անգիտակ մնացին, ու զիրենք յաւիտենական երազի մը ան չարմանութեանը մէջ հեշտօրէն ատրծուած կարծեցին։

Գիտաւոր ասաղը արագօրէն կը հեռանար մեր երկրէն եւ կուղղուեր դէպ ի մեր գոցի Հրա մայրակը։ Երկու օրանարները զարմանքով տեսան աշխարհ մը որ մերը չէր։ Ընդարձակ մարգագետիններ ու կանանչութիւններ, անթիւ ջրանցներ, օգտակար բնակութիւններ ու օգտաւոր մէջ թաղուած քաղաքներ։ Ու այդ աշխարհը իրմէն բարձրագոյն մարդիկ կը բնակէին։ Ամբ-ցը ինչպես որ կերեւան մեզի։

Ահա բնախօսական եւ հոգեբանական մեծ միութիւնը։ Դիտէ՞ Մեր կաթինը։ Բոլոր ասաղերը իրարու կցուած են։ Ասաղային արեգերքն է ան, հեռուէն տեսնուած։

Բանասեղծը ըսաւ.

—Շերիմները նքայր գերեզմանոցին ծաղկեն են, ուրկէ հոգիները դուրս կինան իրրեւ հաւիկներ խաւարային դալտի մը մէջ։

Ա՛ւ դալտը ազլամուզլն է, ուրկէ պիտի անցնին հոգիները մեկ աշխարհէն միւսը երթալու համար։

—Ի՞նչ է մահը սիրելի, հարցուց Սթելլա իր սիրականին։

—Մահը այն դուռն է, ուրկէ հոգին կանցնի իր նպատակին երթալու համար։ Դուռն երբեք սեռած եւ մահ մը։ Ինչ անպատասխ մեզիա մը այն հանդարտ դէմքին վրայ։ Մահը միայն հոգեվարքի տառապանքներուն դադարումը, եւ միայն դնդերներուն ու ջիղերուն հոգնդեռոք չէ, ինչպես կըսեն բժիշկները։ Աւելի բան մը է, սփոփանքի արտայայտութիւն մը, ներքին զսպանութիւն մը, ներքին արհամարհանքը, վերադոյն, ազնուական վեհանմ մը, որ կը մնայ դէմքին վրայ, հոգին մեկնելէն անմիջապէս յետոյ։ Անիկայ թռած տեղն արդէն սեռած է երկրական լոյսը, ու կանանայ այն արտաւորութիւնը զոր օդագնաց մը կզգայ իր պալոնին մէջ, երբոր կը հասնի ամպերէն վեր։ Ասիր չլացուցիչ, արբեցնող լոյսի մը մէջ կը գտնէ ինքզինք ու երանութիւնով կը լեցուի։ Ալ չուզեր վար իջնել։ Առանկ է նաեւ հոգին որ կեանքէն բաժնուելու տեղ, ասարիկ ուրախութիւն մը կզգայ, վասնզի լոյսը տեսած է ու այդ տեսիլքին ապաւորութիւնը երկար տեղ կը մնայ դէմքին վրայ, մինչդեռ ուրն ու արցունքը կը չջնջուեն հանգուցեալը տխուր երեւութով մը։

Կեանքը երազն մը պէս է։ Այն իրողութիւնները զոր կը կարծենք տեսնել մեր շուրջը, խորհրդակ երեւոյթներ են միայն։ Առաղգաբանութիւնը, կազմաստութիւնը եւ քիմիագիտութիւնը զայն կապացուցանեն։ Ապրած մարդոցուս գիտակցութիւն չունինք մեր նախաւոր գոյութիւններուն վրայ, ճիշդ ինչպես որ երբեք մը մեզ չենք յիշեր մեր նախկին երազները։ Բայց կեանքին բաժնուած տեսանենք ապրած ենք զգայական քաղցն ու անցեալը կը յիշենք . . . »

Ռոֆայել ու Սթելլա կը ճանբարդեն լեռներու մէջ, ու գիւղերը կանցնեն բարձր տարի մը վրայ, գիւղացիներ մը նորը, անոր բացերուն մէջ։ Ու երկուքն ալ հոն կը մեռնին։ Հոգիներն կը բաժնուի իրենց մարմնէն։ Փայլն հոս կը մնայ ու հոգին երկրէն կը վերադառնայ։

Մինչդեռ լեռը լայներու մէջ թաթխուած էր, ու մինչդեռ տարաշրջ բնութիւնը ելեքտրական գերապրդութիւն մը ստացած էր այս օդերեւութին պատճառով, Ռոֆայել ու Սթելլա արագ անեցաւնով մը մեռնելին զգացած էին։ Բայց իրենց հոգիները կապրէին ու կը թռէին միջոցին մէջ այն գիւաւորին հետ, որ հոգու թե իր թեւովը մեր գունդին երկնային լուսանկարչութեան յաւուրքը մը զեսեղենք հինգ կամ վեց ժամ, պիտի տեսնենք որ տեր լուսաւոր կետ բով ծածկուած է։ Ու եթէ աւելի երկար տեսն մնայ, պիտի ստանանք արեւային ճշմարիտ մակերեւոյթ մը, բոլոր լուսաւոր կետերը իրարու միացած։

Լա՛ւ, ինչ կուգայ որ իրականութեան մէջ բոլոր ասաղերը իրարու կցուած, կցուած են, ինչպես մեր մոին հիւլէները։

—Ի՞նչպէս կըլլայ այդ, ըսաւ Սթելլա, ասաղերուն ամենէն մասը մեր արեւէն քառասուն հազար միլիոն քիլոմէթր հեռու է։

—Ա՛ս հեռաւորութիւնը բան մը չէ, պատասխանեց Ռոֆայել։ Անոնց լոյսը, ասաքութեան, ելեքտրականութեան ճառագայթները, անոնց ձգողական զորութիւնները, անոնց մագնիսականութիւնը իրարու յաջորդ են։ Մեզի կերեւայ որ ասկէ մինչեւ արեւը հարիւր քառասուն ինն քիլոմէթր, ու մինչեւ լուսին երեք հարիւր սեռասուն հազար քիլոմէթրի պարապութիւն մը կայ։ Ասիկայ օրալ է։ Պարապութիւն չկայ։ Արեւը մէջտեղն մէջ բռնած է երկիրը, դայն կը լուսաւորէ, կը սաքցնէ, կարգաւորէ։ Անասեանելի կապը բոլոր աշխարհները իրարու կը միացնեն։ Մեր արեգերքը կը կազմէ մեծ մարմին մը, անհուն կազմաւորութիւն մը, որուն հիւլէներն են արեւներն ու աշխարհները։ Աշխարհներու մէջնէ իրական հեռաւորութիւն չկայ։ Անոնք իրարու հետ այն մեւնոյն յարաբերութեան մէջ են, զոր ունին երկաթի կարի մը, ծառի մը կամ մարդկային մարմնի մը հիւլէները։ Տիեզերքը կենդանի էակ մըն է։ Բարքանչիւր աշխարհ մեծ մարմնին մէկ հիւլէն է։ Եւ հոգիները մեկ աշխարհէն միւսը կերթան, իբրեւ արեգերքը կենդանացնող ասրեր։ Առանց անոնց աշխարհները անկենդան պիտի ըլլային։ Հոգեկան ինչպես նաեւ. ֆիզիքական զորութիւնները կանցնին ա՛ս հեռաւորութիւններէն, որոնք չեն ինչպես որ կերեւան մեզի։

Ահա բնախօսական եւ հոգեբանական մեծ միութիւնը։ Դիտէ՞ Մեր կաթինը։ Բոլոր ասաղերը իրարու կցուած են։ Ասաղային արեգերքն է ան, հեռուէն տեսնուած։

Բանասեղծը ըսաւ.

—Շերիմները նքայր գերեզմանոցին ծաղկեն են, ուրկէ հոգիները դուրս կինան իրրեւ հաւիկներ խաւարային դալտի մը մէջ։

Ա՛ւ դալտը ազլամուզլն է, ուրկէ պիտի անցնին հոգիները մեկ աշխարհէն միւսը երթալու համար։

—Ի՞նչ է մահը սիրելի, հարցուց Սթելլա իր սիրականին։

—Մահը այն դուռն է, ուրկէ հոգին կանցնի իր նպատակին երթալու համար։ Դուռն երբեք սեռած եւ մահ մը։ Ինչ անպատասխ մեզիա մը այն հանդարտ դէմքին վրայ։ Մահը միայն հոգեվարքի տառապանքներուն դադարումը, եւ միայն դնդերներուն ու ջիղերուն հոգնդեռոք չէ, ինչպես կըսեն բժիշկները։ Աւելի բան մը է, սփոփանքի արտայայտութիւն մը, ներքին զսպանութիւն մը, ներքին արհամարհանքը, վերադոյն, ազնուական վեհանմ մը, որ կը մնայ դէմքին վրայ, հոգին մեկնելէն անմիջապէս յետոյ։ Անիկայ թռած տեղն արդէն սեռած է երկրական լոյսը, ու կանանայ այն արտաւորութիւնը զոր օդագնաց մը կզգայ իր պալոնին մէջ, երբոր կը հասնի ամպերէն վեր։ Ասիր չլացուցիչ, արբեցնող լոյսի մը մէջ կը գտնէ ինքզինքը ու երանութիւնով կը լեցուի։ Ալ չուզեր վար իջնել։ Առանկ է նաեւ հոգին որ կեանքէն բաժնուելու տեղ, ասարիկ ուրախութիւն մը կզգայ, վասնզի լոյսը տեսած է ու այդ տեսիլքին ապաւորութիւնը երկար տեղ կը մնայ դէմքին վրայ, մինչդեռ ուրն ու արցունքը կը չջնջուեն հանգուցեալը տխուր երեւութով մը։

Կեանքը երազն մը պէս է։ Այն իրողութիւնները զոր կը կարծենք տեսնել մեր շուրջը, խորհրդակ երեւոյթներ են միայն։ Առաղգաբանութիւնը, կազմաստութիւնը եւ քիմիագիտութիւնը զայն կապացուցանեն։ Ապրած մարդոցուս գիտակցութիւն չունինք մեր նախաւոր գոյութիւններուն վրայ, ճիշդ ինչպես որ երբեք մը մեզ չենք յիշեր մեր նախկին երազները։ Բայց կեանքին բաժնուած տեսանենք ապրած ենք զգայական քաղցն ու անցեալը կը յիշենք . . . »

Ռոֆայել ու Սթելլա կը ճանբարդեն լեռներու մէջ, ու գիւղերը կանցնեն բարձր տարի մը վրայ, գիւղացիներ մը նորը, անոր բացերուն մէջ։ Ու երկուքն ալ հոն կը մեռնին։ Հոգիներն կը բաժնուի իրենց մարմնէն։ Փայլն հոս կը մնայ ու հոգին երկրէն կը վերադառնայ։

Մինչդեռ լեռը լայներու մէջ թաթխուած էր, ու մինչդեռ տարաշրջ բնութիւնը ելեքտրական գերապրդութիւն մը ստացած էր այս օդերեւութին պատճառով, Ռոֆայել ու Սթելլա արագ անեցաւնով մը մեռնելին զգացած էին։ Բայց իրենց հոգիները կապրէին ու կը թռէին միջոցին մէջ այն գիւաւորին հետ, որ հոգու թե իր թեւովը մեր գունդին

ՄԻԼԹԷՖԷՐՐԻԴԱ

Զապթիյէ նէզարէթի մէքթուպճրը սառա. Բազիպ պէյ էֆ. հազրեթլերինի եշեառրը Պէյգօզ կէօթիւմէքառ օլան պիր սառառ՝ Սիրքէճի իսքէլէսինառն պիր ապ աշլառրգառ, սառառրը եէլքէն աշմշ օյմազա, եալը Բէօյկիւ աշրզրնառ պիր չամառարառքի իւգերինէ առաշերեք սառառ։ Մէվրիրմի, վէ էշառլարառն ազրը օյանլար պաթմշ, վէ խաֆիֆ օյանլար իւե սառառլքն իշինառքի էշեռ էթրաֆառ եէթիշիպ գուրթարմշ առր։

—Իսլահաթ գարարրը իյճառրնճա Սիվաս վիլայէթինառ Թեշքիլ օլրնառ 76 նահիյեներն Թէշքիլաթ վէ ինթիխապաթրնա առիր օլան տեֆթեր՝ մագամը վիլայէթառն Տախիրիյէ նէզարէթինէ կէօնառերիլմիշ իսե առ, Պապը Ամբառ իճթիմառխառն Թէֆթիշչի Իսլահաթ գամբառնը՝ պապը նահիյեներն Թէշքիլաթը, նահիյէ նիզամնամէսիներն իյդահաթը առրբէսինառ իճրա գբլնմշլ օյմառրզրը առիմառսրյա, մեգգիւրը տեֆթեր Թէշքառ վիլայէթէ կէօնառերիլմիշ, վէ եէնիառն իյճապ իառառն տեֆթեր թառպիմ օյնրզպ, եառ գրնառ Տախիրիյէ նէզարէթինառ Թագամ օյնրնառգ իմիշ։

—Սառաթառ գարագոլ մերքէզի գարլբսրնառ մէյլառեճի Նիշանրն չբզառ Արթին իլե պիրառերի Երուանդ արասրնառ բառգբ վերիպ վերմէմէքառն ասոյար վուգու պուլառն պիր գավկառ, Երուանդ՝ պուլառզայա պիրառերի Արթինի սոլ պէօյրինառն Թեհիրքէրի սուրէթառ եառրլմշլ առր։ Մեճբուհ խառթառնէյ նառգ օյնառզզ կիպի, ճառրկ Երուանդ առ Թասթուլմշլ առր։

—Թօգառ առխիրինառ չիառեթլե եառմուր եառզզը սրրառա, Զիլե գառառզը ճիվարրնառ պիր պառչեառ ազառ ալթառ սրզրնառ 8 նուֆուսառառ 4 գառրն եբլարբմառն վէֆառ իթմիշ, վէ գուսուր 4 նէֆերի առախ պալբմշլ վէ խառթառնմշլ առր։ Նկկառ գառառսրնրն Աքիւսլը եառյառսրնառ չօպառն Վէլի իլե 17 բէսքէչի երնէ եբլարբմառն Թէլեֆ օյմուշ, վէ մերգառ բէֆիգի Ահմէթառ առ պիր Թառաֆը եառնմշլ առր։

—Բէսթբմ չիբքեթի սիրեքթրը Մ. Կրանէ՝ սիւն ֆառմբեառբյա Բարիզէ կիմմիշ առր։

—Բուսրառառ սառթրն ալբնմագառ օյան ամլարառն 150 բէս պէկիր սիւն Օառեառառն չեհրիմիզէ վիւրառա իառուպ, Սիրքէճի իսքելեսինէ չեզարբմշլ առր։

—Տիյարպեքիր վիլայէթի ժառառմա գառնառառը սառա. Ագիմեթ բառա Սեվերեկ վէ Եենիչեհիր Թարաֆլարրնառ ազիմեթ էյլեմիշառր։

—Զուառառ իքի սէնէ մուգառաեմ իսքէնառերիյեառ վէֆառ իառեն իրանլալը կարչառ Մարգօրանլարն նառը սիւն պիր ինկիլիզ վարարբյառ Տերառառեթառ կէթիրիրերքգ Ֆերիքէօյինառ առֆն իառիլմշ առր։

—Եվվելքի կիւն ազշամ իւառթիւ պիրառեն պիրե չիառեթլի պիր պարա գուհար իառուպ, Ֆազազ իչինրն եառ գարը Թարաֆլարրնառ իրի առնելի առալու սիւչմշ առր։

Եվլառը չիւնառ վէ մալալինը զուզթը սառառրը Շահանե սէնաֆիրնէ օլարգ պա իրառեէ Սէնեյեէ հազրեթ Խլիֆէրբյառի Թեւեսիս իսիլեգառ պուլառն իառեն սերկիրեառ Թարլառառ կէօնառերիլեէգ Ֆերիքէօյինառ առֆն իառիլմշ առր։

Մէհմէտ Նուրի Նուրի էֆենդի

Իառրէր Մառասառ, Իթիրառ Ճենթրալ, Բառքլ, Ֆրէթրնէ, Ֆբառիվրյէ, Լոյա, Հավառբկառ Տէօյլէ Լուանալարն վառալ գառմբանեալարը, Ճարգ, Անառալու, Սէլանքբ, Իլթիառգ սեմիր եուլ գառմբանեառլարը։

Նբգ էֆենդի Նուրի է

1828 L'UNION DE PARIS

ԻԻՆԻՕՆ

ԵԱՆԿԸՆ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

ԲԱՐԻՁՏԷ 1828 ՎԷ 1829 ՍԷՆԷՄԻՆՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ՏՐԸ.

1828 L'UNION DE PARIS

ԵԱՆԿԸՆ ԷՕՄԸ ՐԻԷԴՈՒԹԸ

Սէրմայէ, ինթիյաթ ագչէսի վէ Թահսիլ օլունաճագ սիկուրթա պէտէլէրի	ֆրանգ 93 ՄԻԼԵՕՆ
1894 սէնէսի հասըլաթը	» 16½ »
Պիտայէթը թէչէքքիւլինէն պէրու թազմին օլընան զիյան	» 194 »
Էլան սիկուրթա իտլիմի պուլընան մէպլաղ	» 15 ՄԻԼԵԱՌ

Գումբանեա՝ ղայէթ էհվէն ֆիյաթ վէ չէրաթի իլէ կէրէք Տէրսաաէթաէ վէ կէրէք թաշրաարատ էվ, մաղազա, ֆապրիգա վէ սաիրէ, վէ պունլարըն միւհթէվի լուազը եչեա վէ եմանլէնի սիկուրթա իսեր։

ՄԷՃԼԻՍԸ ԻՏԱՐԷ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻԹԷԹ

Մ. ՇԱՌԼ ՄԱԼԷ. Մալէ պիրատէրլէր պանգասընտան պանքէր, Լիօն տէմիրեօլ գումբանեասընըն ֆախրի րէիսի, Օսմանլը Պանգասը վէ Թիւն Րէժիսի ռէիսի. ՌէՆ։

Մ. ԱՏՕԼՖ ՎԷՐՆ. Վէրն վէ Գումբ. պանգասընտան, պանքէր, Ֆրանսա Պանգասը վէքիլի, Շըմալ տէմիրեօլ գումբանեասը իլէ Օսմանլը Պանգասը մէճլիսի իտարէ ազասընտան ՌէՆը։

Մ. Մ. Օտէուա, Ս. Տէրվիէ, Դ. Ժէմսոն, Ժ. Մառգուտա, Ա. Մէրապօ, Ա. Թուրնէյսընը, Մէճլիսը էֆենտի ազալարը։

Մ. ՇԱՌԼ ՐՕՊԷՐ. Հարիզ գըսմընը միւտիրի։

Մ. ԱԼՊԵՐ ՖՕՌ. Իսմիւր գըսմընը միւտիրի։

Մ. ՍԻՄՕՆ ԴԱՑՍԷՐԼԵԱՆ՝ Տէրսաաէթաէ միւտիրը խուսուսի։

Գալաթա Դարաքէօյ եէնի խանտա պիրինճի գաթ։

Գումբանեանընը պանքէրի՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ.

ԷՕՓ-Ը ԷՕՄԸ ՐԻԷԴՈՒԹԸ.

Սէրմայէ վէ ինթիյաթ ագչէսի	ֆրանգ 127 միլեօն
1894 սէնէսի հասըլաթը	» 15½ »
Իլգ կիւնաէն պէրու Թէէտիյէ օլունան զարարլար	» 72 »
Էլան սիկուրթա օլան մէպլաղը եէքիւնի	» 258 »

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՇԱՐԻՒՐԸ.

1. Թէքմիլ էօմրիւնին նիհայէթինէ տէկին սիկուրթա — Vie entière
2. Միւխթէլիթ շարթ իլէ սիկուրթա — Assurance mixte
3. Մէօղլէթ իլէ սիկուրթա — » à terme fixe
4. Գայրը հայաթ շարթը իլէ սիկուրթա — » rente viagère
5. Գոմպինէ (Combinée) տէնիլէն սիկուրթա՝ ամնագ 20 վէ 25 սէնէլիգ օլուպ, սիկուրթա օլունան մէպլաղը նիհայէթինճէ, գումբանեա՝ իլգ կիւնէն սիկուրթա բօլիցասընը թէսլիմ իթթիկինէ, միւտէթի խիթամընա ճէմիի վէրէճէկի այնգասն թէմէթթիւլերի թահրիրէն թահթը թէմմինէ պէրու։

«Իւնիոն գումբանեասընըն 127 միլեօն ֆրգ. սերմայէ վէ ինթիյաթ ագչէսի՝ սիկուրթա իթթիկի 258 միլեօն ֆր.ա նիհայէթէն 0/0է 50ի թահթը թէմմինէսիրլիր»

Էօմր սիկուրթասը գըսմը միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ.

Թիւրքիանըն պայլճա չէհրլերի իչիւն միւքէմմէլ վէքիլլերէ լիւզում վար. քէֆալէթը գավիէ իլէ հիւսն չահատէթ մաթլուպ տըր։

ՏՕԳԹՕՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՏԻԼԵԱՆ՝ իգամէքկեասընը Մագրիքէօյտ Սագըզ Ադաէանա Ֆրէնք Քրիսէէի սօգաղընա 20 նումէրօր խանէյէ նագլ ԷՊՄԻ օլուպ, քէմֆիլէասագըզ հէր կիւն Գումգարուա ՍԲասիոն հասաէթինէ Զարիֆեան էֆֆնին էեղախանէսինէ խաթկեկանը գազալ իսեր, վէ հէր բէնձ չէնպէհ կիւնիւ խաթկեկանը մէճճանէն պագար. սապահ ագյամ Մագրիքէօյտ Արդարեան էֆֆնին էեղախանէսինէ վէ եախսա քէնտի իգամէթկեասընա քէնտիրլէր միւռաաստ Ֆէն խաթթարը մաւլէնէ վէ Թէսավի իսեր, վէ քէզա հէր չարչէնպէհ կիւնիւ էյլէնէրէն օնրա մէզքիր էեգախանէսինէ խաթկեկանը մէճճանէն պագար։ Տախիլի վէ խարիճի խասթալէզլարը վէ սէլէՊը ՔէՆասիլիլէ էմրազընը սուրէթը մախսուսէաթ Թէասվի իսեր։ 3—2

ՄԷՍԱԺԷՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հաֆթալէք օնթէրլէր

Ալաֆ. յուլիսին 26ընը բազար երթէսի կիւնիւ ագչամ ալաֆր.սասթ հաէ գարթան Լաֆարիէրին սիվար օլաղը Տարս վարաղը՝ Նավօրօիօք վէ Գարանա հարէքէթ իսէէք սիր։

Ալաֆ. յուլիսին 29ընը բէնձէնպէհ կիւնի ալաֆ. սասթ հաէ գարթան Ֆոնթանընն սիվար օլաղը Սէնէկալ վարաղը՝ Զանգազալ, Իզվիր, Բիրէ վէ Մարսիլիայա հարէքէթ իսէէք սիր։

Ալաֆրանկա յուլիսին 30ընը ճումա կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սասթ հաէ, գարթան ԿալԷԹԹինին սիվար օլաղը Պուգար վարաղը՝ Զանգազալ, Գվալա Սէլանիկ, Շիրա, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր վէ Լանդրայա հարէքէթ իսէճէք սիր։

Բաուր-Լիոն-Մէսիթերանէ յէմնաբֆէր գումբանեասընա գարարլաշարըլան Թէրթիպ իլգրէ Բարիզ իչիւն ալանաղ պիլէթլէրին ֆիյաթը պէր վէհնը սիր սիր։

Պէյաֆը բօթթարընն 1ճի մէվզբի 320, վէ 2ճի մէվզբի՝ 230 ֆրանգ օլուպ, եէրգ վարարլարընա հալընդ 1ճի մէվզի՝ 245 ֆրանգ սաղ։

Տահա միւքէմմէլ մալումաթ ալմագ իչիւն Գումբանա Մաւմանէաէ պէօյիւք ռէՆԷթէհանէյէ միւրաաճաաթ օլընմալը սաղ։

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՄԱՍԸ

Լոնտրա 26 յուլիս	
Թնկիլ. եհամը Ինկ. Լիր.	112—87
Օտ. եհամը ոչլուը	22—
» » գաղանար	21—93
» » Սէրէ Ա	67—
» » » Բ	38—75
» » » Գ	28 —
Օթման 1871	104—75
Ռամանը Պանգասը	18—
Բուսթա իսթիգրազը	—
Մըսըր ռուս. մաքթանրաւ	107—25
» իսթիյազը	—
Էսբէրէ Սանիյէ Մըսր	105—
Նուանա 5 0/0 1872	25—50
Թունիզ իսթիգրազը	—
Գուլիսար իսթիգրազը	48—63
Ռամազիս Բարեդ 3 տ վառէ	25—26

Բարլին 26 յուլիս	
Ռուսս. եհ. 3 0/0 ֆր.	104—77
» » 4½ 0/0	108—17
Եէնի Օտ. եհամը ոչլուը	22—17
» » » գաղանար	22—10
Միւսասէթ	
Ռէնթ Բ.	89 —
» Գ.	23—10
Բուամէլի ղըմէնաքէրի	117—
Օսմանլը Բէտիթի եհամը	345 —
« Պանգասը	578—50
Դրէսթ Լիոնէ	777—
Դրէսթ Ֆոնսիէ	—
Գոնթուար մէրգազնը	—
Սիվէյիչ ռազիսնը	3250—
Եթալիա եհամը	93 —75
Մըսըր Ֆոնս. մաքթանրաւ	—
Բանքնոթ Թուրգ	—
Ռամազան 3 տ վառէ	25—20.

Վիէննա 26 յուլիս	
Լոնտրա իւզերինէ գամբիո	119—85
Բուամէլի ղըմէնաքէրի ֆր.	54—90
Ռամանը Բէտի ռազիսնը	165- 50

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՄԱՍԸ

Լոնտ. ուս. ռազ. գաղ.	24—08
» » » էն եր.գաղ	24—12
» » » էն ռ.գաղ	24—05
Ֆու. սապան ոչլուը գ. ֆ.	24—05
Թանվիլլանը Օսմանլու	—
Ղէրէ Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուամէլի ղըմէնաք. ռազ. գր.	114—75
» » » էն եր.գաղ	116 —
» » » էն ռ.գաղ	114—75
» » ոչլուը	114—50
Բրլինքսմ Թավլիլը. ֆր.	456—
Ադչէ ֆանրի	—
Բէրոբ Հարդ.	—
Հէվալէսիզ » օրէր	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՅԱՐՈՒԼԱՐԸ

Դրէսթ Ֆէնէրալ	7—06
Ֆոսթէթ Օթման	3—12
Օսմանլը Միհուրթա չէրքէթի	4—05
Բէյթ ազսիոնը	—
Թրամվայ	6—90
Օրդոսի Պագ Թէսէրէքնարի.	110—
Թրանսվասալ	41—

ԱԳՅԱԶԷՐԻՆ ՅԻՇԱԲԸ

Օտ. լիրասը 100 ղ. սան	Ղզլ. Բ.
Պէյաղ մէճիտիէ ֆասրը	108—04
Մէճիտիէ »	098—
Գեղիբ »	103—10
Ռիֆիլեղ »	—
Խեդիվի լիրասը	109 —88
Ֆրանսայի ալթունը	87—10
Բոլ	89 —85
Դրեմիս ալթունը	61—06
Բարսան գայմաս	8 —58

ԻԼԱՆԱԹ

ԵԱԶԻՆԵՒ ԵԱՍՍԱՒ ՇԱՀԱՆԷ

Խոպիէնի Խասսա Շահանէճ միւպայէա օլընանագ Իզմիր բամազուղյա սաաի վէ Իզմիր օզանլարընդն մահբ հալը Բաւմիին 14ինճի բազար երթէսի կիւնիւ գարարը գամիսի վէրիւճեկինանէ Թարիզ օյանլարն եէվմր մէղքիւրաե սաաթ 9ա գասար Խոպինէի միւշարեկյհայա կէլմէլերի։

13 Թէմմուզ 313 2—2

Շուրաի Տեվլէթ ազասընտան սասա. Մէհմէտ Ազիզ պէյ էֆ. հարէքէթլէրինին՝ Ինկիլիզբա աէվլէթը ֆախմէսի Թէպասընտան Տոգթ. Մ. Ճոնս մահքիմանպի աէմնէրի օյան ազչէնին Թէմմիը իսթիֆասը իչիւն սայիը մամմիլէյինին էօնէսինէ վէֆաէն սէֆրուզ վէ մահճազ պուլունան Գոդզ Իլինսէ Դանլըճասա Անասօյսա Հիսարը ճասաէսինէ միւքէրբեր 106 նումէրօ իլէ մուրազգամ ալէթթամին 2200 զըրասը աթիգ մըզամարը պիր սրասյը. վէ պաս եէքիւնա սախիլինսէ օյարագ 400 զըրասը աթիգ մահալ իւզերինէ մէպին 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 քիլէր վէ տրբճա 1 մամպա վէ միւէմիսիաը սարեւեի հավի Թէվմիի հասը ինթիգալը ճբա զալնն. մէյ սիյազ պիր պագ սահիլսնսէ պունան ագաէմ մէվզբի միւզայեէսէ գունալրագ. Օսմանլը լիրասը 100 զրչ. հիսապյա 21 000 զրչ.սա Թալիպի էօհտէսինսէ գամբչ, վէ Թարիխը իլանէն իթթիպարէն 31 կիւն, եանի կէլեճէգ ազսիթասը Բաւմինին 15ինճի ճասասա կիւնիւ սասթ 10ա գասար 100ա 5 զամմ գապալ օլանմասը, վէ զիքր օլանան եէվմ վէ սասթասա սան միւզայեէսի պիլեբա գարարը գաթիսի վէրիւերէք Թալիպի էօհտէսինէ կէչերիլմէսի մազարրեր պուլունմաչ օլասընդանան, հիսէսը մէզքիւրէյէ 100ա 5 զամմչյա Թալիպ օլանլարը վէ սահա զիյասա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ միւսաեթը մէրգամմէ զարթիսա պէտէլը միւզայեէնին էօյրինէ միւսավի բէյ ազչէսիյէ պէրսպէր Մահքէմէի Թիճարէթիհա մէմմուրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի, վէ եէվմ վէ վագթը մէզպուրա մէզքիր սահիլսնսէ բիչկեսընսա հազար պուլընմալարը՝ մէմուրիյէթը մամմիլէյհասան իլան օլունը։

14 Թէմմուզ 313

Էվզաֆը Հիմայուն Խազինէսինէ Թամիր իթթիրիլէճէգ օյան 75 սասա հալընդն սէմմաբ իմալիյէի 3500 զրչ.սա Թալիպի էօհտէսինսէ պուլունարընդնս, վէ չէկրը ճարիի Բաւմինին 15ճի սալը կիւնիւ սասթ 10ա գասար հէր գաշ բարա վէ 16ճը չարչէնպէհ կիւնիւ ֆեշալիգ սասթ 10ա գասար 100ա 5 Քինգիլ օյանը իսէ գապալ օյանճաղընա պիհնէն, նեզասընյա Թամիր իթմէգ վէ սահա զիյասա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին մէհիրը իսարեի էվզաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

10 Թէմմուզ 313 4—3

Աւսթրիա-Մաճառիսթան սէվլէթի Թէպասընտան Անճէլինօ գասրընդն՝ մասամ Ֆիլօմենա զիմմէթինէ Մահքէմի Թիճարէթ իլամբյան ալճաղը օյան ազչէնին Թէմիյէսի իչիւն, մէճեսունէի մէզպուրէնին բեատրի Ֆէթհուլլահ իլէ վալիսէի Ֆրօսինա գասրընդան Ֆրանչիսքա Ֆօրզ Իլինսէ Դանլըճասա 29, 51, 53 վէ 55 նումէրօլրա մուրազգամ օլուպ մինն հայսէյէմմա 930 զըրասը աթիգէ պուլուդ օյան արամլարսա միքեասրրգի օլասուզը նըօգ հիսէյէրէն 5 արշն եիրպ վէ 30 արշն սերիլիկի մնհեթվի օյան 53 նումէրօլը արասընդն՝ պիթթիգիրգ միթկազը 3 բարչասաք հիսէյէրի պանեսան ազասվ մէվզբի միւզայեէ գունալրագ, Օսմանլը լիրասը 100 զրչ. հիսապյա 3500 զրչ.սա Թալիպի էօհտէսինսէ գամբչ, վէ Թարիխը իլանէն իթթիպարէն 31 կիւնէ, եանի կէլեճէգ ազսիթասը Բաւմինին 12ճի սալը կիւնիւսասթ 10ա գասար 100ա 5 զամմ գապալ օյանմասը, վէ զիքր օյանան եէվմ վէ սասթասա սան միւզայեէսի պիլեբա գարարը գաթիսի վէրիւերէք Թալիպի էօհտէսինսէ կէչերիլմէսի մազարրեր պուլունմաչ օյասընդանան, հիսէսը մէզքիւրէյէ 100ա 5 զամմչյա Թալիպ օյանլարը վէ սահա զիյասա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ միւսաեթը մէրգամմէ զարթիսա պէտէլը միւզայեէնին էօյրինէ միւսավի բէյ ազչէսիյէ պէրսպէր Մահքէմէի Թիճարէթիհա մէմմուրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի, վէ եէվմ վէ վագթը մէզպուրա զիքր օյանան արասընդ բիչկեսընսա հազար պուլունմալարը՝ մէմուրիյէթը մամմիլէյհասան իլան օյանը։

12 Թէմմուզ 313

Գուլիսար Տարը մասենը Հիմայուն-նըն սեեէր հալիյէ հասըլաթընան օյանագ մէվճուտ պուլունան 65,588 արիհեմը ճէսթա 506 միլյոն սարհէմ սեմ խալիս իւլ 586 արիսիմը ճէսթա 799 միլյոն արիհէմ սալանընն՝ չէհրը հալը Բաւմինին 17ճի բէնձէնպէհ կիւնիւ սասթ 9 բասասէլերինսէ գարարասասէր քէչմե օյանմագ վէ 48 սասթ զարֆբնասա 100ա 3 զամմ գապալ օյանընդ ասանէն օսնրա օյանմամագ վէ Թէգարրար բասէեէք եամանը լիրան Օսմանի 100 զրչ. ԻԹԹԻԳԱՐԳԻՆ Նագասն վէ սեֆեպէն Օրման վէ Մէհասին վէ Զբրասթ նեգարեբի վէգնեբինսէ Թեսիա գըլընմագ իւզրէ մէվզբի միւզայեէսէ գունալրագ, Թիւլ օյանլարը՝ սեբօզիթթօյասրընը միսաթասրպան նեգարեբը միւբարեէյնո էնճիմէնինսէ միւրաճաաթ էյլեմէլերի իլան օյանը։

14 Թէմմուզ 313

	դեկտեմբերի սկզբան	դեկտեմբերի վերջին
ԹՐԱՊԻԶՕՆ ՎԻԼԱՅԵԹԻ		
Կիւմիւշխանէ գազասը		
Շերան »	1 Թէմ. 25 Թէմ.	26 Թէմ. 31 ազուս.
Տարսի »		
Կիւլթիւգ նահիյէսի		
Քէլքիթ գազասը	1 » 31 »	1 ազուս. 31 իլլուկ
Գուլքասա նահիյէսի	1 » 25 »	26 Թէմ. 20 ազուս.
Եազմասը Տէրե »		

Թրապիզոն վիլայեթինին սեեէր հալիյէ հասասպաթ ազարընդն միւզայեէ վէ իհալէ միւասեթլերի պալեասէ կէօթերիլիկի վէճճալ Թաին իսիլիվ վէ էֆենէ վիլայեթի ասխիլինսէ օյասագ, էվվելճէ միւզայեէսէ չըգարրլարը իլան օյանան էֆենէ վէ Տիմբօգա գազասը ազար իհալ միւասեթլերի, Թէմմուզին 15ինճի վէ Գասանանի վիլայեթի ասխիլինսէ Թազ Քէօբրիւ գազասը իհալ միւասեթի Թէմմուզին 23ինճէ վէ Պիթլիս վիլայեթի ասխիլինսէ Իրվա վէ Ղազրան գազասը իհալ միւասեթլերի ասխի Թէմմուզ 25ինճի գասասը Թէմմուզ իսիլիվ օյասընդանան, պունասրա Թաշիպ օյանլարը՝ ինդրգամ միւասեթճէ էվվել մահալլերինէ վէ եախսա Մասլիյէ Խազինէի էնիլեօնսէ Ալազ վէ Բաւասմաթ իսարեի ասմամիյէսինէ միւրաճաաթ էյլեմէլերի։

14 Թէմմուզ 313

ԱՆԳԻՐԸ

ԷՕՄԻՒՐ ՎԷ ԻՅՐԱՏ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

ՎԻԷՆՆԱՅԱ 1858ՏԷ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

	Ֆրանգ. սանթիմ.
Քէֆալէթ 8ագչէսի 1889 գէկա. 31ինէ	91,706,957·75
1890ասա սիկուրթա իսարիլնագմասալիկնի եէքէնտի	28,633,360·
» Թէքանտի օլընան զարար ու զիյանը եէքինտի	1,234,743·
1871—90ասի թէեանտի ·լընան մէպալիղին եէքինտի	164,760,218

Վէֆաքանասա վերեսեսինէ իգբանալի վերիվէք իսրէ քէնանի սիկուրթայա գասալաբ Թէեանտի օլընան Թէսէթթիսաթ (պենեֆիս)՝ սենէվի ալընան իսրէրիլերին 100ա 25ինճէ պալիզ օյմշ սաբ։

Պիր միւասեթը մասայեսենեաէ պերհայաթ գամմագ իսրէ քէնանի սիկուրթայա գայանլասա Թէեանտի օլընան Թէսէթթիսաթ՝ սիկուրթա իսրէնի մէգասրը սերմայէլերին 100ա 41 պուլուզընա պալիզ օյմշ սաբ։

«ԱՆԳԻՐ» սիկուրթա գումբանեասընընն պայլճա լեբասիթի պերվեճէնը աթի սիր։

1.—Վէֆաթի վազաղլար իգբանալի ալմագ իչիւն սիկուրթա։ Մեսելա, 35 եաշընա օյան պիր քիսսէ՝ վէֆաթնասա սանրա սերհայ, վերեսենինէ 10000 ֆրանգագ պիր սերմայէ Թէեանտի օլընմագ վէ միւասեթը հայաթընասա սա քէնանինին Թէսէթթիսաթ սալընա հազագ օյմագ իսրէ սեեէվ 291·70 ֆրանգ իսրէթի Թէեանտի իսեր։

2.—Պիր միւասեթը մասայեսենեաէ պերհայաթ գամմագ իսրէ սիկուրթա (չանուգարա սերմայէ իչիւն թահսիսաթ, սոթ սաոն)։ Մեսելա,

Սեեէվի 320·30 ֆրանգագ պիր իսրէթի վերիլմիկի հալաե, պիր եաշընասա իգբեն սիկուրթա իսրիլեն պիր չանուգ 20 եաշընը պիթիրմեքնէ, 10000 ֆրանգագ պիր սերմայէ սալդան քէսագ իսրիհնգագ իսեէնէ վե ֆումբանեասընն Թէսէթթիսաթընասա 100ա 85ինճէ հիսեսմենա օյանագ սաբ։

Զանուգարա սերմայէ թահսիսաթը (սոթ սաոն) իչիւն սիկուրթայա եազալանլարը Թէսէթթիսաթ հիսեսի օրթա հիսապյա 100ա 30 օրթշ վե 100ա 41 պուլուզա գասասը չէգմէշ սաբ։ Պու հիսապնա ժրգամ սիկուրթայա եազալանլար պէտնէ 1000 ֆրանգ իչիւն 415 ֆրանգբյա Թէսէթթիս ալմշյաբ սաբ։

Գարշլաբ Տիրանի պիր սիկուրթա ճամբրեթիգ Թէսէթանի օլունաղը Թաշարիսա, վէճճանասա վերեսենին իբբասիլէ վերիվէք իսրէ քէնանյի սիկուրթայա գայանլարը վերիթգլերի իսարիլերը տասիր Թէսէնանալի Թանիֆթանա ալազիլիրլեր։

Պիշնիմէվ մեսաբինը Թահսիլատ պալեասաե մանհարրեր իսարեթլերի սասիլ օյաղ, պունասան մասասա գումբանեա սաբեբ պիր լոգ գումբանեասընը իլան Տարգասա զարար ու զիյանայը իչիւն ֆալաբ բեամ սաբ մեգմեվ։

Պիշնիմէվ մանիմաթ իչիւն Տերասասեթաե ամանի ռաճեՆԷԹ Մ· ԼԻՕՆԵԼ ՊՕՆՏԻ միւրաճաաթ օյընա։

Գումբանեանընդ իսալեէսանեաէ՝ Պեյօղլասա Թրնել մեյասանդասա Մայլէ մաղազասընդ իչիւն գալաբ գասրընա սաբ։

Գումբանեանընդ պանքէրի Մ· Ս· Ամլեէ սաբ։

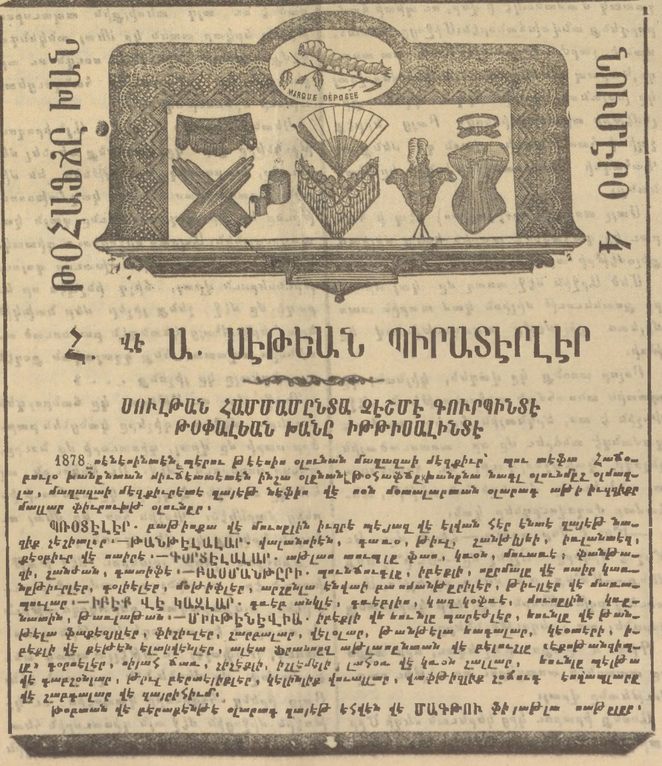
ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՍ ԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՑԼ 1800ասա Թէեսիս	NORTHERN INSURANCE COMPANY ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՆՇՈՒՐԸՆԱ 1836ասա Թէեսիս
Ինկ. Լիրասը	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի 3,000,000	Սէրմայէսի 3,000,000
Ինթիյաթ ագչէսի 11,671,018	Ինթիյաթ ագչէսի 4,444,600
1894 սէնէսի հասըլաթը 2,906,678	1894 սէնէսի հասըլաթը 1,105,800

Պալիթ իւլ պէյան ֆէր գումբանեա եէվէն ֆիյաթլա վէ միւքեսիլ էերթիբէ խասե վէ եէմ վէ եմնասան Թիճարէթիյէ վէ սիրէ սիկուրթա իսասա, գազանրն վազաբանասա սերգազ պերճիրը մուգաբելէ Թազմին իսրէր։ Նասնրն ճէրէքինասե Թազմինաթ 20,000,000 ինկ· լիրասը։

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի ինկ· լիրասը 500,000· ԻՆԹԻՅԱԹ ԱԳՉԷՍԻ ինկ· լիրասը 0110,00

Իչղաս գումբանեա եէվէն ֆիյաթլա վէ միւքեսիլ էերթիբէ կէրէք վազբը վէ կէրէք եէրճէ սեֆինեսիյէ մերասլ եմթասաթ Թիճարէթիյէ, կիսասը վէ նօլի պեսելի սիկուրթա իսեր։ Մասնասա մալիմաթ իչիւն գալաբասա Մեկմեա Ալի Բազա խանդասա 22 վէ 22 մի-գիրբեբ նումարասա մեգաբիա իւլ գումբանեասը սեՆԷԹ ԳԱՆԵԼ Ե· ՍԵՐՈՐԵԱՆ միւրաճաաթ էյլմիկ։